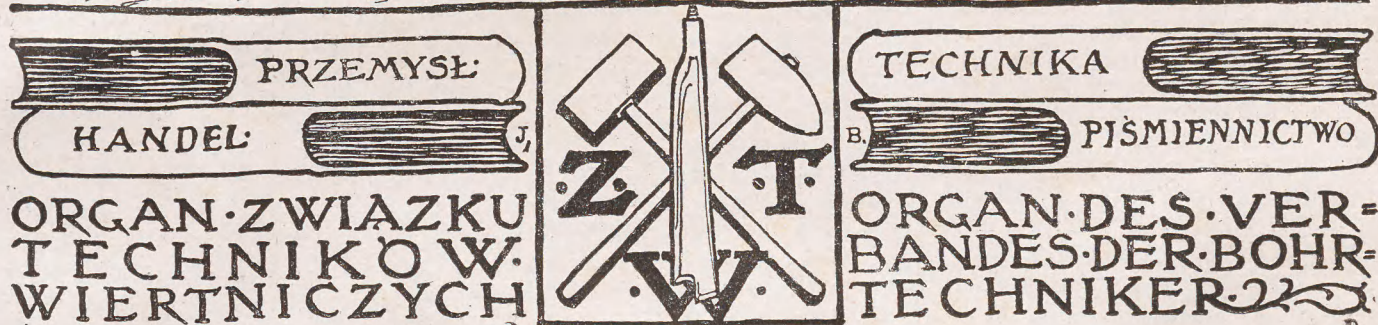
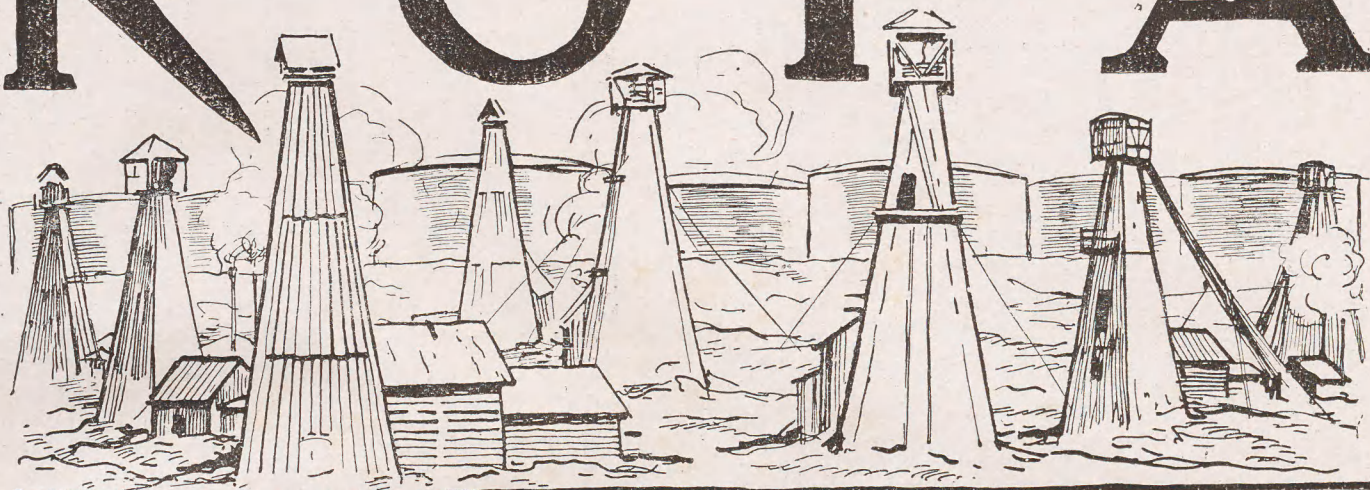


ROPA



Nr. 20. Tom V. 31. Października 1913. — Borysław — 31. Oktober 1913. V. Band. Rok III.

Otwarcie giełdy towarowej we Lwowie.

W sali posiedzeń Izby handlowej i przemysłowej odbyło się 26. b. m. w obecności marszałka krajowego i namiestnika uroczyste otwarcie giełdy zbożowej i towarowej we Lwowie.

Na uroczystość tę przybyli: r. dw. Fedorowicz w zastępstwie ministrów handlu i rolnictwa; c. k. komisarz przy giełdzie wiedeńskiej r. dw. Łopuszański w zastępstwie ministra skarbu; prezydent wyższego sądu krajowego Czerwiński, wiceprezydent kraj. Rady Dembowski, wiceprezydent kraj. Dyr. skarbu Bugno, prezydent poczt. Wopatarni, dyrektor kolei r. dw. Rybicki, prokurator skarbu Engel, r. dw. Cieński, prezydent Neuman z gronem radnych m. Lwowa, posłowie: Dr. Halban, Dr. Loewenstein, Dr. Stesłowicz, Dr. Lisiewicz, prof. Załoziecki, dyrektorowie Banku krajowego Dr. Milewski, i Dr. Michalski, dyr. Banku austro-węg. Józef Zgórski, dyrektorowie Banku przemysłowego r. dw. Dr. Szarski, Karłowski, Dyr. Słuszkiewicz, dyr. Gal. Kasy Oszcz. Dr. Stroynowski, i Dr. Kwiatkowski, dyr. Banku ludowego Dr. Garfein i Fichner, c. k. komisarz giełdy st. r. sk. Jossé, Dr. Lisowiecki, Dr. Stefczyk, dyr. Bolesław Lewicki, reprezentanci Izby adwokackiej, inżynierskiej, i organizacji kupieckich i przemysłowych, delegaci Izb handlowych i giełd w Krakowie, Pradze, Budapeszcie,

Die Eröffnung der Waren-Börse in Lemberg.

Im Sitzungssaale der Handels- und Gewerbekammer wurde am 26. d. M. bei Anwesenheit des Landesmarschalls und des Statthalters die Getreide- und Warenboerse in Lemberg feierlich eröffnet.

In Vertretung der Minister fuer Handel und Ackerbau war erschienen Hofrat Fedorowicz, fuer den Finanzminister Hofrat Łopuszański, k. k. Regierungskommissar bei der Wiener Boerse; Praesident des Oberlandsgerichtes Czerwiński, Vizepraesident des Landesschulrates Dembowski, Vizepraesident der Landesfinanzdirektion Bugno, Postpraesident Wopatarni, Staatsbahndirektor Rybicki, Finanzprokurator Engel, Hofrat Cieński, Stadtpraesident Neuman mit zahlreichen Gemeinderaten, die Abgeordneten Dr. Halban, Dr. Loewenstein, Dr. Stesłowicz, Dr. Lisiewicz, Prof. Załoziecki, Direktoren der Landesbank Dr. Milewski, und Dr. Michalski, Direktor der oesterr.-ung. Bankfiliale J. Zgórski, Direktoren der Industrialbank Hofrat Dr. Szarski, Karłowski, und Dr. Słuszkiewicz, Direktoren der Galiz. Sparkasse Dr. Stroynowski und Dr. Kwiatkowski, Direktoren der Volksbank Dr. Garfein und Eichner, der k. k. Boersenkommissar Oberfinanzrat Jossé, Dr. Lisowiecki, Dr. Stefczyk, Direktor Boleslaus Lewicki, Repraesentanten der Advokatenkammer, der Ingenieurkammer, der kauf-

Wiedniu itd. itd. Między innymi zauważyliśmy reprezentantów Krajowego Związku producentów ropy pp inż. Wolskiego i Dra Wasserbergera, przedstawiciela Kraj. Tow. naftowego i w. i.

Pisma nadesłali: ministrowie Długosz, Schuster, Zenker, Hochenburger, szefowie sekcji Pranter, Riedl, Engel, radca sekcyjny Twardowski i w. i.

Uroczystość zagał prezydent Samuel Horowitz, i witając zgromadzonych przemówił w ten sposób więcej słowa, które podajemy za „Gazetę naftową“.

Instytucja, którą dzisiaj oddajemy do użytku publicznego, służyć ma podniesieniu stanu ekonomicznego i handlowego w kraju oraz wprowadzić na normalne i uregulowane tory szereg gałęzi pracy kupieckiej. Już od dawna odczuwano w Galicyi dotkliwie brak miejsca oficjalnego, gdzieby podaż i popyt odbywały się w uregulowanych formach i stanowiły pewien wskaźnik wartości poszczególnych rodzajów towarów. Tak n. p. pod względem drzewa i spirytusu, których to artykułów jesteśmy największymi producentami w całej monarchii, byliśmy skazani na dowolne notowania cen obcych giełd, gdzie niekoniecznie tylko momenty rzeczowe decydującą odgrywały rolę..

Otóż obecnie nasza giełda skutecznie na podstawie konkretnych dat i rzeczywistych, nie pozornych i sztucznych transakcji, notowania cen i stanie się w ten sposób istotnym obrazem i wyrazem danej konjunktury i miarodajnym regulatorem tych cen tak dla nas, jak i dla zagranicy.

Handel zbożem naprzykład, wiele dotychczas pozostawiał do życzenia. Tak co do jakości jakoteż co do terminów rządził wprost przypadek a nawet dowolność stron, co w następstwie wywołało brak zaufania zagranicy i utrudniało w ogólności handel eksportowy. Nasza giełda usunie to zło, gdyż zebrane i ustalone zwyczaje handlowe i opierające się na nich sądy polubowne, tworzą stan prawny, który zapobiegnie nadużyciom. Kto tedy uczciwie i sumiennie chce prowadzić swój interes bez korzystania z jakichkolwiek wykrętów, ten z pewnością przystąpi do giełdy i tu mieć będzie styczność z podobnymi sobie kupcami i będzie miał możność we własnym interesie, niemniej dla dobra ogółu, i w interesie naszej reputacji kupieckiej oddawać się pracy zawodowej. Musi nareszcie ustać ten niegodny stan, w którym place publiczne i kawiarnie stanowią miejsce bezładnych i wcale niekontrolowanych transakcji handlowych i w ten sposób nastaną u nas europejskie stosunki.

Te względy, które tu w ogólnych zarysach podniosłem, były miarodajnymi dla naszej Izby handlowej i przemysłowej, aby starać się o giełdę towarową we Lwowie. Uważaliśmy bowiem za nasz obowiązek, stworzyć centrum dla handlu krajowego, w którymby można w uregulowanych ramach prowadzić ruch handlowy, wchodzić w bezpośredni kontakt z zagranicą i tem samem uzyskać nowe rynki zbytu dla płodów naszego gospodarstwa rolnego, leśnego i górniczego.

Szczupłe i skromne są na razie ubikacje i granice przeznaczone dla giełdy, ale jesteśmy zdecydowani nie szczędzić kosztów na jej rozszerzenie, jeżeli się tylko ku temu okaże potrzeba. Aby doniosłe znaczenie tej instytucji znalazło oddźwięk w szerokich kołach. Wówczas dzisiejszy dzień spełni swoją misję cywilizacyjną i rozpocznie dla producentów

maennischen und industriellen Organisationen und Korporationen, der Handelskammern Krakau, Prag, Wien, Budapest u. s. w. Unter anderen bemerkten wir die Vertreter des Landesverbandes der Rohoelproduzenten Ing. Wolski und Dr. Wasserberger, des Landes-Naphtaverains u. v. a.

Entschuldigungsschreiben haben eingesendet: Die Minister Długosz, Schuster, Zenker, Hochenburger, die Sektionschefs Pranter, Riedl, Engel, Sektionsrat Twardowski u. v. a.

Als erster begruesste die Erschienen der Präsident Samuel Horowitz und sagte ungefaehr folgendes:

Die Institution, welche wir heute der Oeffentlichkeit uebergeben, soll der wirtschaftlichen Hebung des Landes dienen und eine ganze Reihe kaufmaennischer Taetigkeitszweige auf normale Bahnen lenken.

In Galizien hat sich schon seit langer Zeit das Fehlen eines offiziellen Platzes unangenehm fuehlbar gemacht, wo Angebot und Nachfrage in geregelten Formen sich abwickeln koennten und einen gewissen Anhaltspunkt fuer den Wert einzelner Warengattungen abgeben wuerden. So waren wir z. B. in Bezug auf Holz und Spiritus — zwei Artikel, deren groesster Produzent in Oesterreich eben Galizien ist — ganz auf die Notierungen fremder Boersen angewiesen, wo nicht immer sachliche Gruende den entscheidenden Ausschlag gaben.

Nunmehr wird also unsere Boerse die Preise auf Grundlage konkreter Daten und tatsaechlicher, nicht scheinbarer und kuenstlicher Transaktionen notieren und auf solche Weise ein getreues Abbild und einen richtigen Ausdruck der Konjunktur, wie einen massgebenden Regulator der Preise bei uns wie auch dem Ausland gegenueber bilden.

Der Getreidehandel z. B. liess bisher viel zu wuenschen uebrig. Sowohl hinsichtlich der Qualitaet wie mit Bezug auf die Termine war geradezu der blosse Zufall entscheidend, ja sogar das Belieben der Parteien, was in der Folge Vertrauensmangel seitens des Auslandes bewirkte und ueberhaupt den Export behinderte. Unsere Boerse wird hier Abhilfe schaffen, indem die gesammelten und stabilisierten Handelsusancen und darauf sich stuetzenden Schiedsgerichte einen gesetzlichen Zustand schaffen werden, der Uebergriffen vorbeugen wird. Wer demnach sein Geschaefit ehrlich und gewissenhaft betreiben will, ohne Ausfluechte zu gebrauchen der wird ohne Zweifel der Boerse beitreten und hier mit Haendlern gleichen Schlages zu tun haben, es wird ihm die Moeglichkeit geboten im eigenen Interesse und zum Wohle der Gemeinheit, nicht minder im Interesse unserer kaufmaennischen Reputation seiner Berufsarbeit nachzugehen. Es muss endlich der unwuerdige Zustand ein Ende nehmen, wo auf der Strasse und in Kaffeehausern Handelstransaktionen in heilloser und durch niemanden kontrollierter Weise getaetigt werden, sondern muessen auch bei uns europaeische Verhaelt-nisse einziehen.

Diese von mir in allgemeinen Umrissen skizzierten Ruecksichten waren fuer unsere Handels- und Gewerbekammer massgebend, das Zustandekommen der Warenboerse in Lemberg zu betreiben. Wir erachteten es naemlich fuer unsere Pflicht, dem heimischen Handel einen Mittelpunkt zu beschaffen, wo der Handelsbetrieb in geregelten Rahmen vonstatten gehen, mit dem Auslande in unmittelbaren Kontakt treten und damit auch neue Absatzmaerkte unseren Landwirtschafts-, Forst- und Bergbauerzeugnissen gewinnen koennte.

i konsumentów epokę zamożności i rozwoju ekonomicznego.

Następnie zabrał głos p. namiestnik, który na wstępie oświadczył, że rząd centralny od dawna już uznał potrzebę stworzenia giełdy zbożowej i towarowej we Lwowie. Nie ulega wątpliwości, że giełda przyczyni się do rozwoju handlu i przemysłu w kraju i sprawdzi pokładane w niej nadzieje, w dłuższym przemówieniu zwrócił namiestnik uwagę na pomyślnie warunki przyrodzone, które kraj posiada. Kraj ma urodzajną glebę zaś w głębi ziemi kryją się najrozmaitsze skarby a wobec jednoczesnej pracowitości ludności, stwierdzić można, że Galicya posiada wszelkie warunki aby rozwinąć się pod względem ekonomicznym na równi z innymi krajami koronnymi. Zwłaszcza ostatnie czasy udowodniły, że kraj posiada bardzo silne podstawy ekonomiczne. Wojna, która stała przez szereg miesięcy u progu, wysoka w całej Europie stopa procentowa oraz ostatnie klęski elementarne, wykazały wielką odporność kraju. Mowca podnosi fakt ten nie tylko w celu odparcia pesymizmu, z którym często spotyka się w kraju, lecz stwierdza go z całym naciskiem dla sprostowania nieogłędnych krytyk, wygłaszanych o Galicyi poza krajem. Spodziewać się należy, że obecne niekorzystne stosunki doznają poprawy i że kraj dźwignie się pod względem ekonomicznym do czego przyczynić się powinna i lwowska giełda.

W dalszym ciągu zaznacza mowca, że giełda w dzisiejszych czasach jest nie tylko reprezentacją stanu kupieckiego, lecz jest odzwierciedleniem stosunków ekonomicznych i politycznych w kraju.

Dostateczną gwarancją korzystnego wpływu jaki wywrze lwowska giełda na rozwój handlu i przemysłu w kraju, jest oparcie się jej o starą i doświadczoną lwowską Izbę handlową i przemysłową.

Nakoniec oświadczył namiestnik gotowość rządu centralnego i krajowego po popierania działalności giełdy w przekonaniu, że będzie ona tylko korzystną dla kraju.

W końcu przemówienia zawiadomił p. namiestnik, że upoważniony został drogą telefoniczną zawiadomić o nadaniu przez cesarza prezydentowi Izby p. Horowitzowi w uznaniu jego zasług krzyża komandorskiego orderu Franciszka Józefa z gwiazdą. Tak mowa jak też i wiadomość o szaczącym odznaczeniu przyjętą została hucznymi oklaskami.

Wzastępstwie ministrów handlu i rolnictwa, którym zajęcia dyplomatyczne nie pozwoliły przybyć, zabrał głos radca dworu Fedorowicz, który w przemówieniu swoim wskazał na znaczenie giełdy oraz zapewnił o poparciu jej działalności, przez oddanie ministerstwa.

W imieniu ministra skarbu przemówił radca dworu Łopuszański.

Następnie przemawiali delegaci austriackich Izb handlowych i giełdy.

Pierwszy przemówił delegat Izby handlowej i giełdy wiedeńskiej, radca cesarski Weil. Radca cesarski Vinzl, jako reprezentant prezydium wiedeńskiej giełdy zbożowej, wskazał na dawno dającą się odczuć potrzebę giełdy we Lwowie i zapewnił o życzliwości i sympatii, z jaką wita ją starsza jej siostrzyca, giełda wiedeńska.

W imieniu budapesztańskiej giełdy zbożowej i towarowej przemówił p. Szurday, który zaznaczył, że kraj, posiadający tak wiele bogactwa, z których wymienić należy przemysł naftowy, przy po-

Klein und bescheiden sind vordehand die Boersenlokalitaeten jedoch sind wir entschlossen keine Kosten fuer deren Erweiterung zu scheuen, wenn sich dies als notwendig erweist. Moege die weitreichende Bedeutung dieser Institution einen Widerhall in breiten Kreisen der Oeffentlichkeit finden. Dann wird der heutige Tag seine zivilisatorische Mission erfuellt haben und fuer Produzenten und Konsumenten den Anfang einer neuen Epoche von Wohlstand und wirtschaftlicher Entwicklung bedeuten.

Darauf sprach der Herr Statthalter, welcher ausfuehrte die Zentralregierung habe lange schon die Notwendigkeit des Zustandekommens einer Getreide-Warenboerse in Lemberg eingesehen. Es unterliegt keinem Zweifel, sagte der Redner, dass die Boerse zum Aufschwung von Handel und Industrie im Lande beitragen und die an sie geknuepfen Erwartungen vollauf befriedigen werde. In laengeren Ausfuehrungen befasste sich der Herr Statthalter mit den natuerlichen guenstigen Bedingungen des Landes. Galizien hat einen fruchtbaren Boden, in dessen Tiefen unerschoeppliche Schaetze ruhen, und bei dem Fleisse seiner Bevoelkerung kann es als Tatsache hingestellt werden, dass in diesem Lande alle Bedingungen vorhanden sind um es in wirtschaftlicher Beziehung auf die Stufe der anderen Kronlaender zu bringen. Insbesondere haben die letzten Zeiten den besten Beweis von den festen wirtschaftlichen Grundlagen dieses Landes erbracht. Die monatelang drohende Kriegsgefahr, der hohe Zinsfuss in Europa die letzten Elementarkatastrophen haben eine grosse Widerstandskraft des Landes gezeigt. Redner will diese Tatsache nicht allein zu dem Zwecke betonen um den bei uns oft angetroffenen Pessimismus zu zerstreuen, er bezweckt damit auch die Berichtigung unueberlegter Aeusserungen ueber Galizien ausserhalb des Landes. Es ist zu hoffen, dass die gegenwaertigen misslichen Verhaeltnisse eine Wendung zum besseren nehmen und das Land sich in wirtschaftlicher Beziehung heben werde, wozu auch die Lemberger Boerse beitragen wird. Eine solche Institution wie die Getreide- und Warenboerse ist in unseren Zeiten nicht allein eine Vertretung des kaufmaennischen Standes sie ist auch das getreue Abbild wirtschaftlicher und politischer Verhaeltnisse des Landes. Eine genuegende Gewaehr fuer die erspriessliche Rolle der Lemberger Boerse im Handels- und Industrieleben des Landes bietet die Anlehnung der neuen Institution an die aeltere und verdiente Koerperschaft die Handels- und Gewerbekammer. Redner gab die Erklaerung ab, dass die Zentral- wie auch die Landesregierung bereit seien die Bestrebungen der Boerse zu unterstuetzen in der Ueberzeugung von der nutzbringenden Wirksamkeit derselben fuer das Land.

Zum Schlusse teilte der Herr Statthalter mit, dass er in telephonischem Wege ermachtigt wurde die allerhoechste Verleihung des Komturkreuzes des Franz-Josephs-Ordens mit dem Stern an Herrn Praesidenten Horowitz in Anerkennung seiner Verdienste anzuzeigen. Die Rede des Herrn Statthalters wie auch die Nachricht von der hohen Auszeichnung wurde mit grossem Applaus aufgenommen.

In Vertretung des Ackerbau- wie des Handelsministers, welche infolge dringender diplomatischer Inanspruchnahme verhindert waren der Feierlichkeit persoenlich beizuwohnen ergriff Hofrat Fedorowicz das Wort, wies auf die Bedeutung der Boerse

mocy nowoukonstytuowanej giełdy rozwinię się jeszcze bardziej w kierunku przemysłowym i handlowym.

Poczem przemawiali jeszcze radca cesarski Sojka w imieniu praskiej Izby handlowej p. Kostir, w imieniu giełdy praskiej i dyrektor Kindler w imieniu giełdy czernowieckiej.

Po ukończonych przemówieniach zabrał raz jeszcze głos prezydent Horowitz i ogłosił oficjalne otwarcie giełdy.

INŻ KAZIMIERZ HACZEWSKI BORYSŁAW

wykonuje instalacje gazowe i kontrolę tychże, badanie ropy i produktów naftowych, wody, analizy smarów i olejów maszynowych, projekty i budowę urządzeń gazowych, exhaustorów, przyjmuje odpowiedzialność za urządzenia gazowe i t. p.

Zwyczaje dla handlu ropą na Lwowskiej giełdzie towarowej.

Na posiedzeniu rady giełdy towarowej, uchwalono na wniosek sekretarza Dra Panetha specjalne zwyczaje dla handlu ropą. Udzielone nam przez sekretaryat giełdy zasady zwyczajów tych są następujące:

§ 1. Cena jednostkowa, obliczana będzie za 100 kg. ropy bez opakowania.

§ 2. Określenie jakości. Ropa traktowana będzie w handlu z oznaczeniem miejsca eksploatacji, lub też okręgu, względnie kopalni, w której ją wydobyto. (Jako ropa borysławska będzie oznaczonym gatunek, wydobywany w okręgu Borysław-Tustanowice i okolicy).

Specjalne gatunki różnią się wzajemnie pochodzeniem. W razie niewymienienia gatunku ma być dostarczana ropa borysławska.

§ 3. Dostawa. Ropa dostawiana ma być, o ile nie było innej umowy, zależnie od wyboru sprzedającego, albo w cysternach, na stacji kolejowej, właściwej dla odnośnej kopalni (przy ropie borysławskiej loko stacja Borysław) lub też przez wręczenie listu składowego względnie poświadczenia jednego z istniejących obecnie towarzystw rurociągowo-magazynowych. Cysterny dostarczane być mają z reguły przez kupującego. Ropa będzie bezpłatnie ładowana do wagonów cysternowych, dostarczonych firmie ekspedycją pod nalewaki na stacji kolejowej. Koszta listów przewozowych, analizy ropy, deklaracji statystycznych i wszystkie wydatki, powstałe na stacji kolejowej po załadunku, ponosi kupujący. Ilości poniżej 25 wagonów po 10.000 kg. nie mogą być przedmiotem handlu na giełdzie.

§ 4. Termin dostawy. Dostawa nastąpić ma, o ile nie było specjalnej pisemnej umowy, dnia 15. każdego miesiąca, z wolnym składem do ultimo tegoż miesiąca.

hin und stellte die Unterstützung seitens genannter Ministerien in Aussicht.

Als Vertreter des Finanzministers sprach Hofrat Łopuszański.

Es folgten die Ansprachen von Delegierten oesterreichischer Handelskammern und Boersen. Als erster sprach der Repraesentant der Wiener Handelskammer Herr Weil und nach ihm Kais. Rat. Vinzl im Namen der Wiener Getreideboerse. Letzterer gedachte der lang schon gefuehlten Notwendigkeit der Boerse in Lemberg und versicherte dieselbe der vollsten Sympathie seitens ihrer aelteren Schwesterinstitution der Getreideboerse in Wien.

Namens der Budapester Getreide- und Warenboerse sprach Herr Szurday und hob hervor, dass ein Land mit derart grossen natuerlichen Hilfsquellen wie es z. B. sein Rohoelreichtum ist von der Wirksamkeit der neuen Institution eine ausgiebige Entwicklung seines industriellen Lebens erwarten kann.

Weitere Ansprachen hielten Herr Kais. Rat Sojka namens der Prager Handelskammer, Herr Kostir seitens der Prager Boerse und Dir. Kindler im Namen der Czernowitzer Boerse.

Zum Schluss ergriff Praesident Horowitz nochmals das Wort und erklarte die Getreide- und Warenboerse in Lemberg fuer eroeffnet.

Usancen für den Handel mit Rohöl an der Lemberger Warenbörse.

In der abgehaltenen Sitzung des Börsenrates der Lemberger Warenbörse wurden nach einem Referate des Sekretärs Dr. Paneth die speziellen Usancen für den Rohölhandel beschlossen. Nachstehend bringen wir die uns vom Börsensekretariat mitgeteilten Grundzüge dieser Usancen.

§ 1. Preiseinheit. Rohöl wird per 100 kg. ausschliesslich Verpackung gehandelt.

§ 2. Beschaffenheit. Rohöl wird mit der Bezeichnung des Gewinnungsortes oder des Bezirks, in dem es gewonnen wird, oder der Grube, in der es gewonnen wird, gehandelt. (Mit Boryslawer Rohöl wird dasjenige Oel bezeichnet, das im Bezirke Borysław-Tustanowice und Umgegend gewonnen wird).

(Spezialöle): Die Qualitäten weichen je nach der Herkunft von einander ab. Die Ermangelung einer Qualitätsvereinbarung ist Boryslawer Oel zu liefern.

§ 3. Lieferungen: Die Lieferung des Rohöles geschieht, wenn nichts anderes vereinbart wurde, nach Wahl des Verkäufers entweder durch Ablieferung des Oeles in Kesselwagen auf dem Bahnhof der liefernden Grube (bei Borysławöl auf dem Bahnhof Borysław) oder durch Uebergabe eines Magazinierungsscheines respektive einer Anweisung einer gegenwärtig bestehenden Pipe- und Magazinierungsgesellschaft. Die Kesselwagen sind, der Regel nach, vom Käufer beizustellen. Das Rohöl wird kostenfrei in die unter die Füllständer in der Bahn-Station an die Expeditions-Firma übergebenen Kesselwagen gefüllt. Die Kosten für die Frachtbrieft, die Rohöluntersuchung, die statistischen Deklarationen und alle, nach der Füllung auf der Bahn-Station entstehenden Spesen sind von dem Käufer zu tragen. Mengen unter 25 Waggons à 10.000 kg. können börsenmässig nicht gehandelt werden.

§ 5. Odbiór. Odbiorca ropy ma prawo odebrać ładowaną na jego rachunek do wagonów cysternowych ropę przed jej wysyłką, jednakże bez względu na to, czy odbiorca z prawa tego zrobi użytek, lub nie, odpowiedzialność sprzedającego tak co do gatunku jak co do ilości ustaje z chwilą oddania załadowanego wagonu w ręce organów kolejowych.

§ 6. Obliczanie wagi. Dla obliczania wagi miarodajnym jest urzędowe zważenie na stacyi załadunku lub w razie jej przeszkodzenia, na tej stacyi, którą stacya załadunku do tego przeznacz. Wagowe ponosi odbiorca.

§ 7. Wytarowanie wagonów cysternowych. Ustalona przez kolej waga tarowa miarodajną jest dla obliczenia wagi netto wagonów cysternowych. Jeżeli jedna ze stron życzy sobie urzędowego stwierdzenia wagi tarowej przed załadunkiem, ponosi koszt tej manipulacji.

§ 8. Domieszki w ropie borysławskiej. Stwierdzenie zawartości wody i zanieczyszczeń w załadunku do wagonów cysternowych ropie borysławskiej odbywa się przez wyciąganie próbek przed odejściem wagonu i zbadanie próbki przez jedyną w Borysławiu istniejącą rządowo koncesjonowaną stacyę doświadczalną. Jeżeli w liście składowym podana jest pewna oznaczona stacya doświadczalna, natenczas ta ostatnia stacya jest powołaną do zbadania próbki.

Stwierdzone domieszki należy uzupełnić z Borysławia w naturze. Należność przewozową, przypadającą na zwyz 5% domieszek, opłaca sprzedający, równie jak przypadające na ten cel wynajęcie wagonu cysternowego (w wysokości 2 koron za 100 kg. i dzień).

§ 9. Domieszki w ropie specjalnych gatunków. W braku specjalnej umowy obowiązują dla oznaczenia tych domieszek ilość wody, jaką się spuści z wagonu po tegoż przybyciu na miejsce odbioru w obecności dwóch bezstronnych świadków. Odnosne poświadczenie, podpisane przez wspomnianych świadków, ma być przedłożone sprzedającemu.

Zwracamy uwagę naszych czytelników na inseraty umieszczone w naszym piśmie.

Z ruchu wiertniczego.

Stan wierceń w Klimkówce.

Klimkówka Naftowe Tow. z ogr. por. Nr. I. 585 m. 6" $\frac{1}{2}$ wag. dziennie. Nr. II. 425 m. 7" we wierceniu. Nr. III. 360 m. 7" $\frac{1}{2}$ wagona. Nr. IV. 320 m. 9" we wierceniu. Ślady ropy. Nr. V. rozpoczęto wiercenie 1. b. m. Nr. VI. w montowaniu. „Meliba“ (Mertens, Liebermann, Bard). Nr. I. 340 m. 7" $\frac{1}{2}$ wag. Nr. II. 295 m. 9" we wierceniu. Karpaty na Wulce. Nr. I. 285 m. 9" $\frac{2}{3}$ wag. Nr. II. 50 m. we wierceniu. Nr. III. w montowaniu. Dressler & Ska. Nr. I. 310 m. 7" we wierceniu, ślady ropy. Nr. II. w montowaniu. Nr. III. w montowaniu. Jasielska Ska. Nr. I. 500 m. 6" we wierceniu. Dr. Ślaczka & Ska. Nr. I. 495 m. 5" ślady ropy. Nr. II. 410 m. 5" we wierceniu. „British Austrian“. Nr. I. 450 m. 6" we wierceniu. Ska Klimkowska. Nr. I. 400 m. 7" we wierceniu.

§ 4. Stichtag: Die Lieferung hat, wenn nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, am 15. jeden Monates mit Lagerfreiheit bis Ultimo desselben Monates zu erfolgen.

§ 5. Uebernahme: Der Empfänger des Rohöles ist berechtigt, das für seine Rechnung in Kesselwagen gefüllte Rohöl vor der Versendung zu übernehmen, doch hört ohne Rücksicht darauf, ob er von diesem Rechte Gebrauch macht oder nicht, die Verantwortung des Verkäufers sowohl für die Beschaffenheit, wie für die Menge mit dem Zeitpunkte der Uebergabe der gefüllten Kesselwagen an die Eisenbahn-Organen auf.

§ 6. Gewichts-Berechnung: Zur Berechnung des Gewichtes ist das durch die Füllstation, oder in deren Verhinderungsfalle das durch jene Station, welche die Füllstation hiezu bestimmen wird, bahnämtlich festgestellte Gewicht massgebend. Das Waggeld hat der Abnehmer zu tragen.

§ 7. Tarierung der Kesselwagen: Das von der Eisenbahn festgestellte Taragewicht ist für die Ermittlung des Nettogewichtes der Kesselwagen massgebend. Falls eine der Parteien die bahnämtliche Feststellung des Taragewichtes vor der Füllung wünscht, so hat sie die Kosten dafür zu tragen.

§ 8. Beimengungen im Borysławöl: Die Feststellung des Wasser- und Schmutz-Gehaltes des in die Kesselwagen gefüllten Borysław-Rohöles geschieht durch Musterziehung vor Abgang der Kesselwagen und Untersuchung des Musters durch die eine in Borysław bestehende behördlich konzessionierte Untersuchungsstation. Falls im Lager-scheine eine bestimmte Untersuchungsstation angegeben ist, so ist letztere zur Untersuchung berufen.

Die festgestellten Beimengungen sind ab Borysław in natura zu ersetzen. Die Fracht, welche auf die 5% übersteigenden Beimengungen entfällt, ist ebenso wie die darauf entfallende Kesselwagenmiete (in der Höhe von K 2 per 10.000 kg. und Tag) von dem Verkäufer zu tragen.

§ 9. Beimengungen im Spezialöle: Mangels besonderer Abmachungen gilt für deren Festsetzung das nach Ankunft des Kesselwagens am Empfangsorte in Gegenwart zweier unparteiischer Zeugen aus dem Wagen abgelassene freie Wasser, worüber dem Verkäufer ein von diesen zwei Zeugen zu unterzeichnender Befund vorzulegen ist.

Die Bohrtätigkeit.

Grubenstand in Klimkówka.

Klimkówka Petroleum Ges. m. b. H. Nr. I. 585 m. 6" $\frac{1}{2}$ Wag. pro Tag. Nr. II. 425 m. 7" im Bohren. Nr. III. 360 m. 7" $\frac{1}{2}$ Wag. Nr. IV. 320 m. 9" im Bohren, Rohölspuren. Nr. V. am 1 d. Mts. zu Bohren begonnen. Nr. VI. in Montage. „Meliba“ (Mertens, Liebermann, Bard). Nr. I. 340 m. 7" $\frac{1}{2}$ Wag. Nr. II. 295 m. 9" im Bohren. Karpath auf Wulka. Nr. I. 285 m. 9" $\frac{2}{3}$ Wag. Nr. II. 50 m. im Bohren. Nr. III. in Montage. Dressler & Cie. Nr. I. 310 m. 7" im Bohren, Rohölspuren. Nr. II. in Montage. Nr. III. in Montage. Jaslauer Ges. Nr. I. 500 m. 6" im Bohren. Dr. Ślaczka & Cie. Nr. I. 495 m. 5" Rohölspuren. Nr. II. 410 m. 5" im Bohren. „British Austrian“. Nr. I. 450 m. 6" im Bohren. Klimkówka Gesellschaft. Nr. I. 400 m. 7" im Bohren.

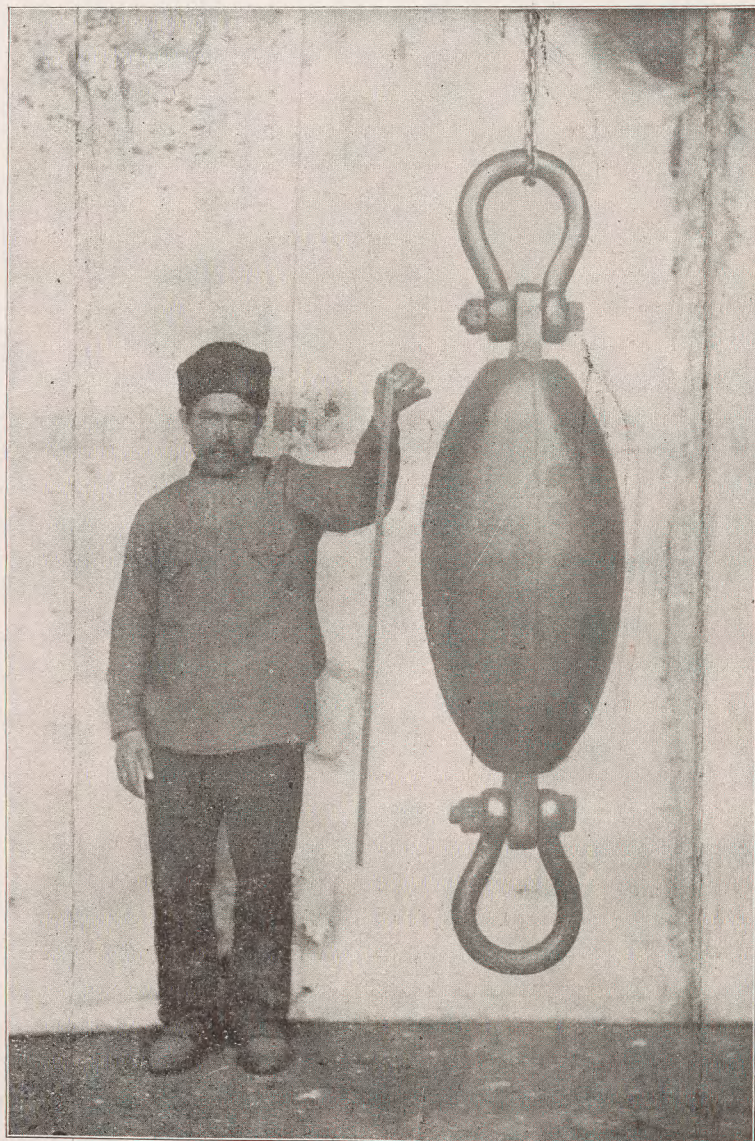
Galizische Karpathen- Petroleum-Aktiengesellschaft

vormals Bergheim & Mac' Garvey.

..... CENTRALE: WIEN.

Maschinen- und Bohrwerkzeug-Fabriken:

-- GLINIK MARYAMPOLSKI, --
BORYSLAW UND TUSTANOWICE.



Fabrikation von Bohrutensilien für alle Bohrsysteme.

Telephone:		Telegramm - Adresse:
WIEN	{ 1637 9572	PETROLKARPATH, WIEN.
GLINIK	Nr. 2	Karpath, Glinik Maryampol.
BORYSLAW	{ 191 180	EXCENTER, BORYSLAW.

Spezialität:

**:: Kombinierte ::
kanadische und
Rotations-
Bohrkräne.**

.....
::: Alleinfabrikation von

Sharp & Hughes ---

Bohrmeisseln ohne wel-
chen keine Rotationsboh-
rung von allgemeinem
Erfolge gekrönt werden
kann. - - - - -

.....

Wiercenia Galic. Karpackiego Akc. Tow. naft. w zachodniej Galicyi z dniem 30. września 1913.

Pętna Nr. 1. Wywiercono 88.65 m. do głębokości 226.75 m. przeważnie w łupku czerwonym, w którym znajdowały się od czasu do czasu cienkie pokłady piaskowca. Z piaskowca wydobywały się gazy i szlam, które czuć było ropą. Otwór zarurowany do 221.39 m. 10". Wierci się dalej normalnie.

Turzepole Nr. 12. Wywiercono 83.60 m. do głębokości 177.60 m. Formację stanowiły pokłady szarej gliny i piaskowca naprzemian. Zamknięto wodę w głębokości 105.27 m. 12" rurami i zapuszczono 10" do 171.36 m. W 110 m., 155 m. i 162 m. napotymano na gazy i ślady ropy coraz silniejsze tak, że zapuszczono pompę i pompuje się z pomyślnym rezultatem.

Wysocko niżne Nr. 1. Wywiercono do głębokości 285.30 m. t. j. 34. — m. w piaskowcu, miejscami bardzo twardym i zarówno 10" do 282.20 m. Wierci się dalej.

Zmiennica Nr. 12. Wywiercono w szarej glinie 49.20 m. do 698.10 m. głębokości i zarurowano 6" do 690.43 m. Wierci się dalej.

Leszczowate Nr. 1. Po wywierceniu 83.70 m. osiągnięto głębokość 424.80 m. i zarurowano 9" do 412.22 m. Pokłady łupkowe od czasu do czasu cienkie pokłady piaskowca, lub kamienia. Słabe gazy w 342 m. Wierci się dalej.

Kobylanka Nr. 28. Wywiercono 28.40 do 624.20 m. głębokości i zarurowano kombinowaną turą 9 i 7" do 620.49 m. Formacja składała się z piaskowca. Od czasu do czasu pompowano ropę, która się zebrala także podczas wiercenia, a w 607 m. napotymano na świeże ślady ropy. Wierci się dalej.

Kobylanka Nr. 12. Szyb pogłębiono do głębokości 597.90 m. t. j. o 3.90 m. Wiercono w twardym kamieniu (piaskowcu). W końcu zapuszczono pompę, lecz bez zadawalniającego wyniku, wobec czego przystąpiono do dalszego pogłębiania.

Wulka Nr. 1. Rozpoczęto wiercenia dnia 16. września br. i wywiercono w twardym kamieniu 38.50 m. Zarurowano 18" blaszane. Wierci się dalej.

Wulka Nr. 2. Pompuje się dziennie półtora cysterny.

Bóbrka Nr. 70. Wywiercono w twardym kamieniu 26.95 m. do 340.75 m. głębokości i zarurowano 7" traconemi rurami (101.10) do 340.75 m. W powyższej głębokości natrafiono na ropę i zaczęto próbne pompowanie.

Węglówka Nr. 61 S. Wywiercono 31.20 m. do 318.50 m. i zarurowano 7" do 314.20 m. Rury 9" sięgają do 287.20 m. Formację tworzyły formacje szarego łupku i cienkie pokłady szarego kamienia. Wierci się w dalszym ciągu.

Jaworów Nr. 1. Przeprowadzono 6" rury do dobrego stanu i zarurowano 5" do 858.04 m. Wyrabia się powstały podczas instrumentacji zasyp i w miarę tego zapuszcza się 5" niżej.

Jaworów Nr. 2. Wywiercono 74.34 m. do 480.34 m. Wiercono z początku w twardym kamieniu do 411 m. potem zaś w szarym iłolupku. Świeżych gazów, ani śladów ropy nie natrafiono. Wierci się dalej. Zarurowanie 7" do 472.70 m.

Bitków — Pasieczna — Pniów — Lubiżnia.

Powyższa linia naftowa cieszy się w ostatnich czasach wielkiem wzięciem i popytem na targu lwowskim a to z powodu nowych wierceń w Pniowie podjętych przez tow. „Montan“ i zakontraktowania wielu mniejszych terenów przez rozmaite firmy. Mię-

Stand der westgalizischen Bohrungen der Galiz. Karpathen A. G. am 30. September 1913:

Pętna Nr. 1. Tiefe 226.75 m. vorwiegend im roten Schiefer mit dünnen Sandsteinschichten. Vom Sandstein kommen Gasspuren und Oelgeruch. Bohrloch verrohrt bis zur Tiefe von 221.39 m. mit 10". Es wird normal weiter gebohrt.

Turzepole Nr. 12. Tiefe 177.60 m. Formation: abwechselnd grauer Ton und Sandstein. Wasser wurde in 105.27 m. mit 12" Rohren abgesperrt und 10" Rohre bis 171.36 m. eingelassen. Bei 110, 155 und 162 m. Tiefe wurden immer stärkere Gase und Oelspuren angebohrt, so dass die Pumpe eingelassen wurde, welche mit gutem Erfolg arbeitet.

Wysocko niżne Nr. 1. Tiefe 285.30 m. im harten Sandstein. Das Bohrloch ist bis zur Tiefe von 282.20 m. mit 10" verrohrt. Es wird weiter gebohrt.

Zmiennica Nr. 12. Tiefe 698.10 m. verrohrt mit 6". Grauer Ton, wird weiter gebohrt.

Leszczowate Nr. 1. Tiefe 424.80 m. verrohrt mit 9" bis 412.22 m. Schiefer und dünne Sandsteinschichten abwechselnd. Schwache Gase bei 342 m. wird weiter gebohrt.

Kobylanka Nr. 28. Tiefe 624.20 m. verrohrt mit kombinierter Röhrentour 9 und 7" bis 620.49 m. Sandstein. Von Zeit zu Zeit wird das angesammelte Oel gepumpt. Es wird weiter gebohrt.

Kobylanka Nr. 12. Der Schacht wurde vertieft bis 597.90 m. Harter Sandstein. Probepumpen blieb ohne Erfolg, es wird somit weiter gebohrt.

Wulka Nr. 1. Die Bohrung wurde am 16. September begonnen. Tiefe 38.50, Röhren 18". Harter Sandstein. Es wird weiter gebohrt.

Wulka Nr. 2. Wird gepumpt, Produktion zka 1½ Zisternen pro Tag.

Bóbrka Nr. 70. Tiefe 340.75 m. verrohrt mit 7" Röhren. Probebohrungen wurden aufgenommen.

Węglówka Nr. 61. S. Tiefe 318.50 m. verrohrt mit 7" bis 314.20 m. Grauer Schiefer und Sandstein. Es wird weiter gebohrt.

Jaworów Nr. 1. Tiefe 858.04 verrohrt mit 5". Der während der Instrumentation mit 6" Röhren entstandene Nachfall wird ausgearbeitet und 5" Röhren nachgelassen.

Jaworów Nr. 2. Tiefe 480.34 m. Formation grauer Schiefer, sodann grauer Schiefert. Verrohrt mit 7" bis 472.70 m. Wird weiter gebohrt.

Bitków — Pniów — Pasieczna — Lubiżnia.

Die obige Oellinie erfreut sich in letzter Zeit eines grossen Interesses auf dem Lemberger Markte. Es wurden nämlich in Pniów neue Bohrungen aufgenommen („Montan A. G.") und mehrere kleinere Terrains durch verschiedene Firmen kontraktiert. U. a. erwarb Herr Ing. Thomas Łaszcz ein Terrain auf der Grenze von Bitków, Pniów, Pasieczna, welches die Grundp. 4707, 4708, 4709, 4710, 4711, 4712, 4713, 4714 umfasst. Auf diesen Grundparzellen wurde ein Naphtafeld „Buczacz" gebildet. Ein reger Handel in Bitkower Bruttoperzenten macht sich in letzter Zeit geltend.

WILHELM SUSSMANN

BIURO SPEDYCYJNE

SKŁAD OLEJÓW MASZYNOWYCH, WĘGLA KAMIENNEGO
I ARTYKUŁÓW USZCZELNIAJĄCYCH.

BORYSŁAW, ul. Wolaniecka obok warsztatów Zdanowicza.

Telefon Nr. 214.

Telefon Nr. 214.

dzy innymi nabył p. Tomasz Łaszcz teren naftowy na pograniczu Bitkowa, Pniowa i Piasecznej obejmujący pgr. 4707, 4708, 4709, 4710, 4711, 4712, 4713 i 4714, na których to parcelach utworzono pole naftowe „Buczacz“.

Dowodem zainteresowania się powyższą linią naftową na targu lwowskim jest także niezwykle ożywiony handel procentami brutto z tamtejszej linii.

EKSPEDYCJA ROPY SCHODNICKIEJ, URYCKIEJ I MRAŹNICKIEJ WE WRZEŚNIU 1913. SCHODNICA-, URYCZ- UND MRAŹNICA-OELEXPEDITION IM SEPTEMBER 1913.

Stacya — Station	Ropa schodnicka — Schodnicaöl						Ropa urycka — Uryczöl						Mrażnica	
	PETROLEA		ROHAG		Suma		Urycz Ges.		ROHAG		Suma		Petrolea	
	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.
Bosna Brod	—	—	42	580960	42	580960	—	—	—	—	—	—	—	—
Bursztyn	1	9900	—	—	1	9900	—	—	—	—	—	—	—	—
Eger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	154
Linz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Floridsdorf	—	—	—	—	—	—	54	735610	—	—	54	735610	—	—
Kesmark	2	30250	—	—	2	30250	—	—	—	—	—	—	—	—
Kralup	—	—	—	—	—	—	9	131730	—	—	9	131730	—	—
Limanowa	—	—	7	106630	7	106630	—	—	—	—	—	—	—	—
Maros Vasarhely	—	—	18	216470	18	216470	—	—	—	—	—	—	—	—
Munkacs	1	15180	—	—	1	15180	—	—	—	—	—	—	—	—
Szatmar Nemeti	—	—	2	25480	2	25480	—	—	—	—	—	—	—	—
Triest	7	78790	6	70480	13	149270	—	—	—	—	—	—	—	—
S. A. Ujhely	26	376010	18	254800	44	630810	1	14710	—	—	1	14710	—	—
Ungvar	1	15350	—	—	1	15350	—	—	—	—	—	—	—	—
Żółtańce	1	10010	—	—	1	10010	—	—	—	—	—	—	—	—
Suma	36	535490	93	1254820	132	1790310	64	882050	—	—	64	882050	1	15470

Nadto „Galicja“ odtoczyła do rafinerii w Drohobyczu schodnickiej ropy
Ausserdem hat „Galicja“ an die Raffinerie in Drohobycz Schodnicaöl abgepipt Kg. 56.4561

EKSP. ROPY OPAŁOWEJ WE WRZEŚNIU 1913. — HEIZÖL-EXPEDITION IM SEPTEMBER 1913.

STACYA — STATION	Suma		Petrolea		Kárpáth	
	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.
Bursztyn	1	9900	1	9900	—	—
Eger	1	15476	1	15470	—	—
Linz	1	14660	1	14660	—	—
Nesselsdorf	1	14440	—	—	1	14440
Przemyśl	5	76640	5	76640	—	—
Ungvar	1	15350	1	15350	—	—
Wien	1	15230	1	15230	—	—
Żółtańce	1	10010	1	10010	—	—
Suma	12	171700	11	157260	1	14440

Związek Techników Wiertniczych w Borysławiu

ma na składzie następujące wydawnictwa i wysyła je za zaliczką lub poprzedniemi nadesłaniami należności:

Prof. Dr. Józef Grzybowski — Geologia
naftowa K —.50

Polski Kalendarz naftowy za rok 1908 „ 6.—

„ „ „ „ 1909 „ 6.—

„ „ „ „ 1911 „ 6.—

Mapa orientacyjna Tustanowic . . . K 2.—

„Jednodniówka“ I. Zjazdu polskich tech-

ników wiertniczych „ 1.—

Inż. Jan Sholman „Przesilenie naftowe“ „ 0.30

Dr. Tad. Tarasiewicz „Przesilenie naft.“ „ — 50

EKSPEDYCJA ROPY DO RAFINERYI W PAŹDZIERNIKU 1913

ze stacyi kolej. Boryslaw-Tustanowice.

ROHOEL-EXPEDITION AN RAFFINERIEEN IM OKTOBER 1913

ab Bahnstation Boryslaw-Tustanowice.

Stacya — Station	Suma		Petrolea		Karpeth		Rohag		Urycz		Fanto		Vacuum	
	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.	St.	Kg.
Almas Füsitö	278	4269160	272	4177240	—	—	6	91920	—	—	—	—	—	—
Bosna Brod	8	105440	—	—	—	—	8	105440	—	—	—	—	—	—
Budapest-Ferencsvaro	284	3950150	284	3950150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Köbanya	161	2324740	161	2324740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Drohobycz (Austria)	191	2864400	191	2864400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dziedzitz (Schodnica)	139	2136870	139	2136870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ (Vacuum)	405	6221330	347	5318250	—	—	45	702150	11	171100	—	—	2	29830
Fiume	136	2079880	136	2079880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Floridsdorf	148	2048730	130	1773410	—	—	—	—	18	275320	—	—	—	—
Jasło	369	5643230	369	5643230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kesmark	1	15230	1	15230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolin	11	165540	11	165540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kralup	85	1283650	77	1169630	—	—	—	—	8	114020	—	—	—	—
Krosno	64	927950	64	927950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Limanowa	19	287260	12	187590	—	—	7	99670	—	—	—	—	—	—
Maros Vasarhely	30	365590	—	—	—	—	30	365590	—	—	—	—	—	—
Mähr. Ostrau	145	1697550	145	1697550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Schöenberg	144	2046100	144	2046100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mező-Telegd	184	2584390	184	2584390	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Munkacs	1	14910	1	14910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oderberg	300	4623120	300	4623120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orsova	107	1550280	77	1116160	—	—	—	—	—	—	30	434120	—	—
Pardubitz	1051	13177470	761	0542620	—	—	—	—	—	—	290	3634850	—	—
Peczenizyn	77	967120	77	967120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozsony	396	5842990	—	—	396	5842990	—	—	—	—	—	—	—	—
Sereth	1	15520	1	15520	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stanislaw	52	796200	52	796200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stryj	38	569910	38	569910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Szatmar Nemeti	2	20800	—	—	—	—	2	20800	—	—	—	—	—	—
Triest	121	1354400	97	1064210	—	—	24	290190	—	—	—	—	—	—
Trzebinia	411	5309830	411	5309830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S. A. Ujhely	45	657320	21	307790	—	—	17	243120	7	106410	—	—	—	—
Zagórzany	266	4017260	—	—	266	4017260	—	—	—	—	—	—	—	—
Suma	5760	79934320	4503	63389540	662	9860250	139	1918880	44	666850	320	4068979	2	29830

Ekspedycja kolejowa do rafinerii (Bahnextpedition an Raffinerien) 79934320 Kg.
ropy opalowej (Heizöl-Bahnextpedition) 233280 „
Ze zbiorników zimnych w Modryczu odtoczono do Odbenzyniarni państw. w Drohobyczu (Von Erdreservoiren in
Modrycz an die K. k. Entbenzinierungsanstalt in Drohobycz wurde abgepipt) . . kg. 1229.1802
Z Tustanowic przez Związek producentów (von Tustanowic durch Landesverband) 99.3061 13284868 „
Akc. Tow. Galicya odtoczyło do rafinerii w Drohobyczu (A. G. Galicia hat an die Raffinerie in Drohobycz abgepipt):
ropy boryslawskiej (Boryslawöl) Kg. 606.9594
„ schodnickiej (Schodnicaöl) „ 59.6678 6660272 „

Ogólna ekspedycja (Gesamtexpedition) 100112735 Kg.

T U S T A N O										
Kopalnia Grube Well		Petrolea	Kar- paty	Sa	Kopalnia Grube Well		Petrolea	Kar- paty	Sa	
Agata		5 ³ / ₄		5 ³ / ₄			1099 ¹ / ₂	522 ³ / ₄	1622 ¹ / ₄	
Alfa:	Fortuna	23 ¹ / ₂		23 ¹ / ₂	Hungaria		8 ¹ / ₂		8 ¹ / ₂	
	Pluto I	3 ³ / ₄		3 ³ / ₄	Hohburg			14	14	
Aliance: Livia		7 ¹ / ₄		7 ¹ / ₄	Hadwiga		10 ¹ / ₄		10 ¹ / ₄	
Bronisław		11 ³ / ₄		11 ³ / ₄	Hucuł I.			2 ³ / ₄	2 ³ / ₄	
Central Carpathian	Br. Popper I.		56	56	Jakób		73 ³ / ₄		73 ³ / ₄	
	„ „ II.		29	29	Jawa		24 ³ / ₄		24 ³ / ₄	
	Długosz		21	21	Jubileum			4	4	
	Fenomen		6 ¹ / ₂	6 ¹ / ₂	Joanna Petr. Syd.	Berthold	3 ³ / ₄		3 ³ / ₄	
	Galicyjska Sp. I.		3	3		Elsa	13		13	
	„ „ II.		33 ¹ / ₄	33 ¹ / ₄		Kubuś	6 ¹ / ₄		6 ¹ / ₄	
	„ „ IV.		94	94		Lilien	5 ¹ / ₂		5 ¹ / ₂	
	Izabella		5 ¹ / ₄	5 ¹ / ₄		Opeg II.	2 ¹ / ₂		2 ¹ / ₂	
	Katarzyna I.		16	16		Philip IV	86 ³ / ₄		86 ³ / ₄	
	Niagara		106	106		Sas I.		7	7	
Oleum	7 ³ / ₄		7 ³ / ₄	Słotwinka		6		6		
Wisła		12	12	Sycylia		10 ¹ / ₄		10 ¹ / ₄		
				Walka		34		34		
Dembowski		13 ¹ / ₄		13 ¹ / ₄	Karpáthen A.-G.	Tłoka (Bank)	XII		3 ¹ / ₂	
Elgin			24 ¹ / ₂	24 ¹ / ₂		„	XV		50 ¹ / ₂	
Ella		15 ³ / ₄		15 ³ / ₄		„	XVII		31 ³ / ₄	
Emil		7 ³ / ₄		7 ³ / ₄		„	XVIII		525 ³ / ₄	
Elżbieta		4 ¹ / ₄		4 ¹ / ₄		„	XIX		170	
Ernestyna II.			3 ¹ / ₄	3 ¹ / ₄		Las (Wald)	III		2 ³ / ₄	
Erdölwerke Galizien (Austria)	I.	15		15		„	IV		6 ³ / ₄	
	V.		4	4		„	V		31	1348 ¹ / ₄
	VII.		14	14		„	VI		50 ¹ / ₂	
	IX.		14	14		„	VII		58 ³ / ₄	
	X	4 ³ / ₄		4 ³ / ₄	Bukowice	XXI		16 ¹ / ₂		
Fanto & Co.	XII.		23	23	„	XXII		70 ¹ / ₄		
	XV.		3	3	„	XXV		35 ³ / ₄		
	VI.	57		57	Matkowski I.			108 ¹ / ₂		
	VIII.	77 ¹ / ₄		77 ¹ / ₄	Dąbrowa	III		21		
	IX.	3 ³ / ₄		3 ³ / ₄	„	IV		100 ¹ / ₂		
	XI.	72 ¹ / ₂		72 ¹ / ₂	„	VIII		64 ¹ / ₂		
	Alois	39 ¹ / ₄		39 ¹ / ₄	Kordyan I		4 ¹ / ₄		4 ¹ / ₄	
	Herman	8 ³ / ₄		8 ³ / ₄	Kinga I		12 ¹ / ₄		12 ¹ / ₄	
	Marta	122 ¹ / ₂		122 ¹ / ₂	Kometa		39 ³ / ₄		39 ³ / ₄	
	Marya	198 ¹ / ₂		198 ¹ / ₂	Louisa		28		28	
Galicia A. G.	Paulus	42 ¹ / ₂		42 ¹ / ₂	Livland		9		9	
	Roman	26 ¹ / ₄		26 ¹ / ₄	Mamcia		23		23	
	Zeus	9		9	Meta I			9 ³ / ₄	9 ³ / ₄	
	Felicia	4 ³ / ₄		4 ³ / ₄	Minerwa		8 ¹ / ₄		8 ¹ / ₄	
	Felicyan I		2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	Mukden II		24 ¹ / ₂		24 ¹ / ₂	
	Frania	12 ¹ / ₂		12 ¹ / ₂	Montan	Banzay I	20 ¹ / ₄		20 ¹ / ₄	
	Alfred	122 ¹ / ₄		122 ¹ / ₄		Gliński	21 ¹ / ₄		21 ¹ / ₄	
	Antoni II	21		21		Litwa	63 ¹ / ₄		63 ¹ / ₄	
	Ernest	18 ¹ / ₄		18 ¹ / ₄		Tristan	7 ¹ / ₂		7 ¹ / ₂	
	Juliusz	3 ³ / ₄		3 ³ / ₄		“Naphta“	I	5	5	
	Kamilla	2		2	II		54 ¹ / ₂	54 ¹ / ₂		
	Leon	9 ³ / ₄		9 ³ / ₄	III		12 ¹ / ₂	12 ¹ / ₂		
	Rudolf	8 ¹ / ₄		8 ¹ / ₄	V		72	72		
	Tadeusz I.	86 ³ / ₄		86 ³ / ₄	VI		227 ¹ / ₂	227 ¹ / ₂		
	Wiliam I.	8 ¹ / ₄		8 ¹ / ₄	VII		7 ¹ / ₂	7 ¹ / ₂		
	„ II.	9 ¹ / ₄		9 ¹ / ₄	VIII					
	Genia		52 ¹ / ₂	52 ¹ / ₂	X		32 ¹ / ₂	32 ¹ / ₂		
	Hansagluck		2 ³ / ₄		2 ³ / ₄	Nordstern		7 ¹ / ₂	7 ¹ / ₂	
Hannashall		12 ¹ / ₂		12 ¹ / ₂						
Henryk II		5 ³ / ₄		5 ³ / ₄						

W I C E				B O R Y S Ł A W						
Kopalnia Grube Well	Petrolea	Kar- paty	Sa	Kopalnia Grube Well	Petrolea	Karpath	Montan	Galicia	Nafta	Sa
	2066 ³ / ₄	1908 ¹ / ₂	3975 ¹ / ₄	Donamon	26 ³ / ₄					26 ³ / ₄
Otylia	26 ¹ / ₄		26 ¹ / ₄	Estera		137 ¹ / ₂				137 ¹ / ₄
Parnes	2 ¹ / ₄		2 ¹ / ₄	Ernuška		32 ³ / ₄				32 ³ / ₄
Paryż I	17 ¹ / ₂		17 ¹ / ₂	Freund Dr III	1					1
„ II	23 ³ / ₄		23 ³ / ₄	Dawidman II	5 ³ / ₄					5 ³ / ₄
Piast		32 ¹ / ₂	32 ¹ / ₂	„ III	55					55
Perkins & Co.		32	32	Kornhaber III	26 ¹ / ₄					26 ¹ / ₄
Borak	91		91	„ IV	31 ¹ / ₄					31 ¹ / ₄
Hubicze	18		18	Tomasz	5 ¹ / ₂					5 ¹ / ₂
Dereżyce	28		28	Johanna I	43 ¹ / ₂					43 ¹ / ₂
Eileen	53 ¹ / ₄		53 ¹ / ₄	„ II	105 ³ / ₄					105 ³ / ₄
Dorrit	182 ¹ / ₄		182 ¹ / ₄	Ludwik		40 ³ / ₃				40 ³ / ₄
King Eduard		5 ³ / ₄	5 ³ / ₄	Oil Star	27 ¹ / ₄					27 ¹ / ₄
Henry		4	4	Felicyan	14					14
Klara	3 ³ / ₄		3 ³ / ₄	„ Galicia“ III				5 ¹ / ₄		5 ¹ / ₄
Popielanka	5 ¹ / ₂		5 ¹ / ₂	„ „ XIV				166		166
Tama (Fangöl)	2		2	„ „ XXIII				15 ³ / ₄		15 ³ / ₄
Renata	8 ¹ / ₄		8 ¹ / ₄	„ „ XXVI				6 ¹ / ₄		6 ¹ / ₄
Rockefeller	242 ¹ / ₄		242 ¹ / ₄	Gottfried	2 ¹ / ₂					2 ¹ / ₂
Rozwadów I	8 ¹ / ₂		8 ¹ / ₂	Helena	66 ¹ / ₄					66 ¹ / ₄
Sezam	2 ¹ / ₄		2 ¹ / ₄	Ignacy				21 ³ / ₄		21 ³ / ₄
Stefania	15		15	Jan Albert	12 ³ / ₄					12 ³ / ₄
Tsuschima	7		7	Jasienicki			34 ³ / ₄			34 ³ / ₄
Bohemia	5		5	Kamilla	10 ¹ / ₄					10 ¹ / ₄
Elizeum	5 ¹ / ₄		5 ¹ / ₄	Karla I				14 ¹ / ₂		14 ¹ / ₂
Hilda	4 ¹ / ₄		4 ¹ / ₄	Kasa Oszczędności	20 ¹ / ₂					20 ¹ / ₂
Marceli I	117 ³ / ₄		117 ³ / ₄	Krakus				22 ¹ / ₄		22 ¹ / ₄
„ II	7 ³ / ₄		7 ³ / ₄	Maurycy		39 ³ / ₄				39 ³ / ₄
Maria Teresa I	2		2	Mickiewicz	11 ¹ / ₄					11 ¹ / ₄
„ „ II	193 ¹ / ₄		193 ¹ / ₄	Montefiore III	2 ¹ / ₄					2 ¹ / ₄
„ „ III	84 ¹ / ₂		84 ¹ / ₂	Monte Carlo	9 ¹ / ₂					9 ¹ / ₂
„ „ IV	2		2	Nafta					32 ³ / ₄	32 ³ / ₄
Tryumf I	60 ³ / ₄		60 ³ / ₄	Natan	17 ³ / ₄					17 ³ / ₄
„ II	29 ¹ / ₂		29 ¹ / ₂	Oskar		12 ³ / ₄				12 ³ / ₄
„ III	42 ¹ / ₂		42 ¹ / ₂	Poznań	61 ¹ / ₄					61 ¹ / ₄
Waliszko	36 ¹ / ₄		36 ¹ / ₄	Piotr			33 ¹ / ₂			33 ¹ / ₂
Urycz: Feuerstein IV	180 ¹ / ₂		180 ¹ / ₂	Port Artur II. (Montan)			12 ¹ / ₄			12 ¹ / ₄
Wacław	1 ¹ / ₄		1 ¹ / ₄	„ „ III.			27			27
Wiktor II	2		2	Ratoczyn Petr. Ges.	262 ¹ / ₂					262 ¹ / ₂
Wilno I	18 ¹ / ₂		18 ¹ / ₂	Rekord Nr. 38		4 ¹ / ₄				4 ¹ / ₄
Josef I	5 ¹ / ₄		5 ¹ / ₄	Rekord Nr. 53		5				5
Eleonora	7		7	Starzyzna		1				1
Kujawy	17 ³ / ₄		17 ³ / ₄	Sobieski	51 ³ / ₄			50 ¹ / ₂		102 ¹ / ₄
Liliom	322 ³ / ₄		322 ³ / ₄	Sybilla	1 ¹ / ₂					1 ¹ / ₂
Opeg I	1		1	Silva Plana	6 ¹ / ₂					6 ¹ / ₂
Wiktor I	4		4	Szczur			11 ¹ / ₄			11 ¹ / ₄
Buszyński & Co	65 ¹ / ₄	27 ¹ / ₄	92 ¹ / ₂	Triumph Albert	136 ¹ / ₂					136 ¹ / ₂
Suma	4016 ¹ / ₂	2010	6026 ¹ / ₂	Leo	50 ³ / ₄					50 ³ / ₄
B O R Y S Ł A W				Ural I				4 ³ / ₄		4 ³ / ₄
Kopalnia Grube Well	Petrolea	Karpath	Mantan	„ II				7 ¹ / ₄		7 ¹ / ₄
Aleksander				Wanda		6 ³ / ₄				6 ³ / ₄
Beskid	10			Zbyszko	20 ¹ / ₄	16 ¹ / ₂				36 ³ / ₄
Berta	1 ¹ / ₂			Zgoda		16				16
Blochówka	47 ¹ / ₄	19		Zofia	1 ¹ / ₂					1 ¹ / ₂
				Suma	1164 ³ / ₄	331 ³ / ₄	118 ³ / ₄	315 ¹ / ₂	32 ³ / ₄	1963 ¹ / ₂

WIADOMOŚCI OSOBISTE.

Dotychczasowy redaktor naszego pisma pan **Czesław Załuski** opuszcza z numerem dzisiejszym naszą redakcję w celu objęcia administracji przedsiębiorstw naftowych p. Franciszka Bruggera w Drohobyczu.

P. Mieczysław Biliński objął kierownictwo kopalni „Joanna“ i „Bitum“ w Związkowej Spółce naft.

P. Tadeusz Wykowski objął kierownictwo szybu „Kujawy“ w Związkowej Spółce naft.

Kol. Józef Waliszko, objął kierownictwo kop. „Bank of England“.

Kol. Karol Dąbski objął kierownictwo kop. „Roman“ firmy D. Fanto i Ska.

Kol. Feliks Hawranek objął kierownictwo kop. „Consilant“ i „Jasienicki“.

Kol. Wacław Zoglauer objął kierownictwo kopalni Kralupskiej Rafinerii nafty.

WIADOMOŚCI RÓŻNE.

Reforma prawa górniczego. Komisja dla obrad nad reformą prawa górniczego odbyła VI. posiedzenie w dniach 22-24. października br. Na porządku dziennym były referaty:

Referat podatkowy do referatu „Podmioty prawne w uprawnieniach górniczych“, referent adwokat Dr. Henryk Reif. „Władze górnicze“, ref. radca ministerstwa Wilhelm Klein „Zniesienie uprawnień górniczych“, ref. adwokat Dr. Henryk Reif i „Związki przedsiębiorców i robotników“ ref. st. radca Maryan Wenger.

Z 17 głównych referatów załatwiono dotychczas jedenaście jakoteż kilka referatów dodatkowych.

Na najbliższym posiedzeniu przyjdzie pod obrady referat „Stosunek właścicieli kopalni do ich urzędników i robotników“, referent st. radca gór. Otto Rotky.

Urząd pocztowy w Mraźnicy. Jak się dowiadujemy zostały akta sprawy założenia urzędu pocztowego w Mraźnicy odesłane do Wiednia. Niewątpimy, że wpływowe osobistości a przede wszystkim eks-celencya minister Długosz poprą tę sprawę tak, że z początkiem roku 1914 urząd ten został oddany do publicznego użytku.

Transakcje naftowe. P. Franciszek Brugger w Drohobyczu sprzedał swoje obiekty kopalniane w Boryslawiu i Tustanowicach a m. kopalnię „Kinga I“, kop. „Las szlachecki I“ i kop. „Las Lindenbaumów I. i II. wraz z 30 morgowym terenem na Ratozynie firmie Tryesteńska rafineria nafty w Tryeście.

Ze statystyki szkoły górniczej w Boryslawiu. Poniżej podajemy kilka dat dotyczących się szkoły górniczej i wiertniczej w Boryslawiu, które zawdzięczamy WP. Inż. Mińskiemu.

Szkoła została założona w r. 1897 od czasu założenia do końca roku szkolnego 1911/12 ukończyło szkołę 185 uczniów, z których 84 jest kierownikami kopalni, 41 dozorcami ruchu, 12 urzędnikami w tłoczniach, warsztatach itd. Razem tedy z liczby absolwentów szkoły 137 czyli 74% ogólnej liczby pracuje w przemyśle naftowym. Z tych 93 w okręgu drohobyckim, 15 w okręgu jasielskim 6 w okręgu stanisławowskim, 23 za granicą. Z reszty 8 zmieniło zawód, 32 jest nieznanych z miejsca pobytu razem 40 czyli 21.7% og. liczbę. Zmarło 8 czyli 4.3% og. liczby c. z.

PERSONALNACHRICHTEN.

Der bisherige Redakteur unserer Zeitschrift Herr **Czesław Załuski** verlässt mit der heutigen Nummer unsere Redaktion, um die Administration der Petroleumunternehmen des H. Franz Brugger in Drohobycz, zu übernehmen.

H. Mieczysław Biliński, hat die Betriebsleitung der Gruben „Joanna“ und „Bitum“ übernommen.

H. Tadeusz Wykowski hat die Betriebsleitung der Grube „Kujawy“ übernommen.

H. Josef Waliszko hat die Betriebsleitung der Grube „Bank of England“ übernommen.

H. Karol Dąbski hat die Betriebsleitung der Grube „Roman“ übernommen.

H. Felix Hawranek hat die Betriebsleitung der Grube „Consilant“ & „Jasienicki“ übernommen.

H. Wacław Zoglauer hat die Betriebsleitung der Naphtagrube der Kraluper Mineralöl-Raffinerie übernommen.

VERSCHIEDENE NACHRICHTEN.

Bergrechtsreform. Die Kommission zur Beratung der Berggesetzreform hat vom 22. bis 24. Oktober l. J. ihre VI. Tagung abgehalten. Auf der Tagesordnung standen folgende Referate:

Das Nachtragsreferat zum Referate „Rechtssubjekte der Bergbauberechtigungen“, Referent Hof- und Gerichtsadvokat Dr. Heinrich Reif; „Bergbehörden“, Referent Ministerialrat Wilhelm Klein; „Aufhebung der Bergbauberechtigungen“ Referent Hof- und Gerichtsadvokat Dr. Heinrich Reif, und „Interessenverbände der Unternehmer und Arbeiter“, Referent Oberbergrat Marian Wenger.

Von den 17. Hauptreferaten sind bisher 11. und ausserdem einige Subreferate erledigt. Für die nächste Tagung der Kommission ist die Beratung des Referates „Verhältnis der Bergwerksbesitzer zu ihren Beamten und Arbeitern“, Referent Oberbergrat Otto Rotky, in Aussicht genommen.

Postamt in Mraźnica. Wir erfahren, dass die Akten in der Angelegenheit der Gründung eines Postamtes in Mraźnica wurden bereits nach Wien abgesendet. Wir zweifeln nicht, dass einflussreiche Personen vor allem aber Exzellenz Herr Minister Długosz, sich der Sache annehmen werden, und dass Postamt in Mraźnica mit neuem Jahr 1914 für die Öffentlichkeit eröffnet sein wird.

Petroleum Transaktionen. Die Triester Mineral-Oel-Raffinerie erwarb vom Herrn Franz Brugger, die Naphta-Gruben „Kinga I“, „Las szlachecki I“ in Tustanowice und „Las Lindenbaum Nr. I und II“ mit einem 30 Joch grossen Terrain in Boryslaw.

Von der Statistik der Bergschule in Boryslaw. Wir verdanken dem Herrn Ing. Miński die nachfolgende Daten bez. der Bergschule in Boryslaw:

Die Schule wurde im 1897 gegründet. Seit der Gründung bis zum Schlusse des Schuljahres 1911/12 haben 185 Schüler die Schule absolviert, von welchen 84 als Betriebsteiler, 41 als Bohrmeister, 12 als Beamten in Druckstationen und Werkstätten angeteilt sind. Von der Gesamtzahl der Absolventen 137 oder 74% arbeiten in der Petroleumindustrie, u. zw. 93 im Drohobyzer Bezirke, 15 im Bezirke, Jasło, 6 im Bezirke Stanislaw, 23 im Auslande. Von der Restzahl haben 8 den Beruf geändert von 32 ist der Aufenthaltsort unbekannt, somit 40 oder 21.7% 8 oder 4.3% sind gestorben.

KRONIKA RUCHU.

Z notatek naszego biura statystycznego.

15/10.

Szyb „Barbara II“ w Boryslawiu po wyciągnięciu 4" rur, tłokuje się w 5" rurach z wynikiem około $\frac{1}{2}$ cyst. dziennie.

Szyb „Barbara III“ w Boryslawiu ma obecnie 1192 m. głębokości, zarurowany 6" rurami, wierci się w łupkach z piaskowcem. W ostatnim czasie występują gazy i ślady ropy.

Szyb „Felicyan“ w Boryslawiu ma 1560.10 m. głębokości i wierci się, jednak wskutek silnej kurzawki wiercenie nie idzie naprzód. Wczoraj w szybie tym przyszedł znowu wybuch, który dał 6900 kg. ropy.

Szyb „Liliom II“ w Tust. z powodu przerwy w tłokowaniu ma mniejszą produkcję.

16/10.

W szybie „Fanto XI“ (Freidenheim) w Tustanowicach tłokowano tylko 12 godzin, wskutek czego produkcja wynosi zaledwie $1\frac{1}{2}$ cyst.

W szybie „Tyzia“ (Ścigalski V) w Boryslawiu, który w głębokości 1412 m. dostał znowu pewien przyływ ropy, zapuszcza 4" rury w celu rozpoczęcia tłokowania.

Szyb „Phönix II“ w Tustanowicach ma 1372 m. głębokości, zarurowany 5" rurami, wierci się w łupkach.

Szyb „Berolina“ w Tustanowicach ma 1560 m. głębokości, zarurowany 5" rurami i pogłębia się.

Szyb „Montefiore III“ w Boryslawiu został w zupełności odgwożdżony a obecnie będzie się zapuszczać 6" rury.

17/10.

Szyb „Fortuna“ w Tustanowicach z powodu instrumentacji za tłokiem ma dzisiaj tylko $\frac{1}{2}$ cyst. produkcji.

W szybie „Długosz“ w Tustanowicach wyrabia się zasyp, wobec czego na razie nie ma produkcji.

W szybie „Popielanka“ w Tustanowicach pogłębia się otwór. W szybie „Maria Teresa III“ z powodu zakładania nowej liny nastąpiła 10 godzinna przerwa w tłokowaniu.

Szyby „Ratoczyn Petr. Ges. IV“ w Boryslawiu, oraz „Urycz-Feuerstein IV“ w Tustanowicach nie mają żadnej produkcji, gdyż w obu tych szybach wymienia się rury.

18/10.

W szybie „Poznań“ w Boryslawiu zapuszcza się 5" rury, wobec czego nie tłokuje się i nie ma na razie produkcji.

Szyb „Meta I“ w Tustanowicach ma 1396 m. głębokości, 5" rury, wierci się i tłokuje.

W szybie „Meta II“ w Tustanowicach 1035 m. głębokim, zapuszcza się 5" rury.

Popiele. W szybie „Antoni I“ Tow. Flüßige Brennstoffe 1161 m. głębokim, ciągnie się 6" rury. Szyb „Antoni II“ ma 1187 m. głębokości, zarurowany jest 7" rurami i wierci się w iłach z piaskowcami.

20/10.

W szybie „Długosz“ w Tustanowicach po wyrobieniu zasypu rozpoczęto tłokowanie, które przyniosło $\frac{1}{2}$ cysterny dziennej produkcji.

W szybie „Poznań“ w Boryslawiu po zapuszczeniu 5" rur uzyskano większą produkcję, wynoszącą 4—5 cystern.

W szybie „Ratoczyn Petroleum Ges. Nr. IV.“ w Boryslawiu po zapuszczeniu nowej tury rur rozpoczęto tłokowanie i uzyskano przeszło 10 cyst. dziennej produkcji.

W szybie „Mamcia“ w Tustanowicach tłokowanie z haspla przyniosło 2 cyst. dziennej produkcji.

Szyb „King Edward“ w Tustanowicach 1225 m. głęboki dostał za tłokiem 2— $2\frac{1}{2}$ cyst. dziennej produkcji.

21/10.

Kupno kopalni. Szyb „Hazay“ w Boryslawiu, który od kilku miesięcy był zastanowiony, nabyła firma Wiliam Robson w Londynie i podejmuje w nim ruch.

W szybie „King Edward“ w Tustanowicach tłokowano wczoraj tylko 12 godzin, następne 12 godzin pogłębianie otwór i z tego powodu produkcja wynosi tylko $1\frac{1}{4}$ cyst.

Szyb „Gottfried I“ w Mrażnicy ma 1113 m. głębokości, zarurowany 6" rurami, wierci się w łupkach z piaskowcem. Szyb Nr. II. ma 501 m. głębokości, zarurowany 10" rurami, wierci się w łupkach.

22/10.

W szybie „Marya“ w Tustanowicach z powodu instrumentacji za pozostałym w otworze tłokiem nastąpiła dłuższa przerwa

BETRIEBSCHRONIK.

Aus den Notizen unseres statistischen Büros.

15/10.

Schacht „Barbara II“ in Boryslaw wird, nach Herausziehen der 4" Röhren, in 5" Röhren mit Resultat von zka $\frac{1}{2}$ Zist. täglich gekolbt.

Schacht „Barbara III“ in Boryslaw ist gegenwärtig 1192 m. tief, mit 6" Röhren verrohrt und wird im Schiefer mit Sandstein gebohrt. In der letzten Zeit treten hier Gase und Oelspuren zutage.

Schacht „Felicyan“ in Boryslaw ist 1560.10 m. tief und wird gebohrt, jedoch wegen starken Auftriebs geht die Bohrung nicht tiefer. Gestern hat der Schacht wiederum einen Ausbruch gehabt, welcher 6000 kg. Rohöl lieferte.

Schacht „Liliom II“ in Tust. wegen Unterbrechung im Kolben hat eine kleinere Produktion.

16/10.

Im Schachte „Fanto XI“ (Freidenheim) in Tustanowice wurde nur 12 Stunden gekolbt, weshalb die Produktion bloss $1\frac{1}{2}$ Zist. beträgt.

Im Schachte „Tyzia“ (Ścigalski V) in Boryslaw, welcher in der Tiefe 1412 m. wiederum einen Zufluss von Rohöl bekam, werden 4" Röhren zwecks Kolbens eingelassen.

Schacht „Phönix II“ in Tustanowice ist 1372 m. tief, mit 5" Röhren verrohrt und wird im Schiefer gebohrt.

Schacht „Berolina“ in Tustanowice ist 1560 m. tief mit 5" Röhren verrohrt und wird vertieft.

Schacht „Montefiore III“ in Boryslaw wurde vollständig entnagelt und jetzt werden 7" Röhren eingelassen.

17/10.

Im Schachte „Fortuna“ in Tustanowice wurde infolge Instrumentation nach dem Kolben nur $\frac{1}{2}$ Zist. Produktion gewonnen.

Im Schachte „Długosz“ in Tustanowice wird Nachfall ausgearbeitet, weshalb keine Produktion vorhanden ist.

Im Schachte „Popielanka“ in Tustanowice wird das Bohrloch vertieft.

Im Schachte „Maria Teresa III“ in Tustanowice wurde ein neues Seil angelegt, infolgedessen eine 10 stündige Unterbrechung im Kolben eingetreten ist.

Schächte „Ratoczyn Petr. Ges. IV“ in Boryslaw und „Urycz-Feuerstein IV“ in Tustanowice haben keine Produktion, weil in beiden die Röhren ausgewechselt werden.

18/10.

Im Schachte „Poznań“ in Boryslaw werden 5" Röhren eingelassen weshalb nicht gekolbt wird und auch keine Produktion vorhanden ist.

Schacht „Meta I“ in Tustanowice ist 1396 m. tief, mit 5" Röhren verrohrt, wird gebohrt u. gekolbt.

Im Schachte „Meta II“ in Tustanowice, welcher 1035 m. tief ist, werden 5" Röhren eingelassen.

Popiele. Schacht „Antoni I“ der „Flüssigen Brennstoffe“ ist 1161 m. tief, es werden 6" Röhren gezogen. — Schacht „Antoni II“ ist 1187 m. tief mit 7" Röhren verrohrt und wird im Sandstein mit Letten gebohrt.

20/10.

Schacht „Długosz“ in Tustanowice. Nach Ausarbeitung des Nachfalls wurde mit dem Kolben begonnen und eine Produktion v. $\frac{1}{2}$ Zisterne Oel täglich erzielt.

Schacht „Poznań“ in Boryslaw. Nachdem die 5" Röhren eingelassen wurden, erzielte man eine grössere Produktion, welche 4—5 Zist. beträgt.

Schacht „Ratoczyn Petroleum Ges. Nr. IV“ in Boryslaw. Nach dem Einlassen einer neuen Röhrentour hat man mit dem Kolben begonnen und wurden 10 Zisternen Rohöl gewonnen.

Schacht „Mamcia“ in Tustanowice. Das Kolben mittels Haspels hat 2 Zisternen ergeben.

Schacht „King Edward“ in Tustanowice 1225 m. tief hat mittels Kolbens 2— $2\frac{1}{2}$ Zisternen Produktion bekommen.

21/10.

Grubenkauf. Schacht „Hazay“ in Boryslaw, welcher seit einigen Monaten eingestellt war, wurde von der Firma Wiliam Robson in London käuflich erworben.

Im Schachte „King Edward“ in Tustanowice wurde gestern 12 Stunden gekolbt und weitere 12 Stunden das Bohrloch vertieft, weshalb die Produktion bloss $1\frac{1}{4}$ Zist. beträgt.

Galizische Bohrwerkzeug-Fabrik

Perkins, Mac' Intosh & Zdanowicz

GESELLSCHAFT M. B. H.

VORMALS

PERKINS, MAC' INTOSH & PERKINS
gegründet 1885.

Erzeugen und liefern:

MASCHINEN, Werkzeuge u. komplette Einrichtungen für Tiefbohrungen nach kanadischem System für Seil- und Spülbohrung.

BOHRKRÄNE nach verbessertem kanadischem System und kombinierte Bohrkräne nach allerneuesten Konstruktionen ausgeführt für entsprechende Tiefe.

TRANSPORTABLE ausfaçoneisen gebaute und leicht montierbare Bohrkräne und Bohrturmgerüste.

DAMPFFÖRDERHASPEL für Förderung des Oels aus Bohrlöchern mittels Kolben in verschiedenen Grössen in bekannter erstklassiger Qualität, wovon über 90 Stück im Betriebe.

DAMPFPUMPEN, Pumprigs und Rohölschachtpumpen, wie auch komplette Einrichtungen von Rohölpumpenanlagen.

SPECIALITÄT: Excentermeisel Patent Mac Garvey in allen Dimensionen.

BOHRWEKZEUGE und Bohrtensilien für kanadisches System, Freifallseil- und Spülbohrung.

BOHRSTANGEN vom Specialeisen, Rettungsstangen aus einem Stück ohne Schweiss in verschiedenen Dimensionen und Kaliber.

SICHERHEITSRETTUNGSSTANGEN, gekuppelt, an Kugellager laufend, zum Betreiben ausserhalb des Bohrturmes.

**ZENTRALBUREAU
& FABRIK, STRYJ.**

Bahn-, Post- &
Telegraphen-Station
Stryj.

Postsparkassen-
Konto Nr. 122.331.

Telegramm-Adresse:
„ŚWIDRY“ Stryj.

Telephon Nr. 7.

**ZWEIG-FABRIKEN
IN GALIZIEN:**

Borysław,
Telephon Nr. 16.

Tustanowice,
Telephon Nr. 9.
Borysław-Wolanka,
Telephon Nr. 64.

Fabrik in England:

Perkins, Mac' Intosh,
Petroleum Tool &
Boring Co. Limited.
St. Albans.

Telegramme:
BORING, St. Albans.

Bureau:

London, E. C.

79, Bishobsgate.

Telegramme:
OLEBORERS, London.

**General-Vertreter
für Europa:**

Verein für Handel,
Gewerbe & Acker-
bau in Lemberg,
Romanowiczgasse 1.

Telegramm-Adresse:
HANDELSVEREIN, Lemberg
Telephon Nr. 168.

**Neueste kombinierte Bohrausrüstungen Rotations-
system „R O T A R Y“ mit galizisch-kanadischem
Bohrkran — komplett oder getrennt.**

Informationen, Skizzen und Offerten auf gefl. Wunsch.

w tłokowaniu i z tego powodu produkcyja tego szybu wynosi dzisiaj zaledwie 3 cysterny.

Szyb „**Oil Star**“ w Boryslawiu dostał za tłokiem około 3½ cyst. dziennej produkcyi. Szyb ten ma obecnie 1292 m. głębokości, a zarurowany jest 6" rurami.

Nowy szyb w Boryslawiu. Akc. Tow. „Galicya“ montuje w Boryslawiu nowy szyb Nr. 24.

Szyb „**Galicyi**“ Nr. 27. montuje się w celu wznowienia w nim ruchu.

23/10.

Szyb „**Poznań**“ w Boryslawiu z powodu dłuższej przerwy w tłokowaniu ma dzisiaj tylko 3 cysterny produkcyi.

W szybie „**Nafta VII**“ w Tustanowicach wyrabia się zasyp i z tego powodu szyb ten na razie nie ma produkcyi.

Szyb „**Silva Plana I**“ w Boryslawiu ma 985 m. głębokości, zarurowany 9" rurami, wierci się i tłokuje z wynikiem ¼ cyst. dziennie.

Szyb „**Silva Plana II**“ w Boryslawiu ma 697 m. głębokości, zarurowany 10" rurami, wierci się w łożupkach.

24/10.

Szyb „**Marya**“ w Tustanowicach nie tłokuje się z powodu naprawy haspla.

W szybie „**Sycylia**“ w Tustanowicach nie tłokuje się z powodu naprawy haspla.

Szyb „**Stefania**“ w Boryslawiu dostał w głębokości 611 m. przy 9" średnicy rur piękne ślady ropne i wybuchy.

Nowy szyb w Boryslawiu. Przedsiębiorca naftowy p. Piotr Tumidajski rozpoczął montowanie nowego szybu na Ratocznynie w Boryslawiu, zgłoszonego pod nazwą „Ratoczyn Nr. 17“.

25/10.

W szybie „**Marya**“ po ukończonej naprawie haspla tłokowano 20 godzin i uzyskano 7 cyst. produkcyi.

W szybie „**King Edward**“ w Tustanowicach tłokowano całą dobę i uzyskano 3 cyst. produkcyi.

Szyb „**Bleriot**“ w Tustanowicach ma 1056 m. głębokości a zarurowany jest 7" rurami. — Dzisiaj w szybie tym rozpoczęto próbne tłokowanie i uzyskano w przeciągu 4 godzin ½ cyst. ropy. Szyb tłokuje się dalej, jednak dzienną produkcyję jego będzie można dopiero jutro oznaczyć.

Szyb „**Fontanna**“ (Kordyan II) w Tustanowicach ma 913 m. głębokości, 6" rury i wierci się.

27/10.

Szyb „**Bleriot**“ w Tustanowicach. Produkcyja tego szybu wynosi 1½ cyst. na dobę.

W szybie „**Krakus**“ w Boryslawiu zaprzestano na razie tłokować i przystąpiono do pogłębiania otworu.

Szyb „**Ratoczyn Petr. Ges. V**“ w Boryslawiu dostał za tłokiem w głębokości 1165 m. przy 5" średnicy rur 2 cyst. dziennej produkcyi.

Opaka. W szybie Tow. Karpackiego „Brawo“ zapuszcza się obecnie 7" rury, poczem wyrobi się zasyp i będzie się w dalszym ciągu pompować.

28/10.

Firma Franciszek Brugger w Drohobyczu rozpoczęła dnia 27/10 wiercenie szybu Nr. I na terenie „Las Lindenbaum“ w Boryslawiu (Ratoczyn).

W szybie „**Tom**“ firmy „Ratoczyn Petr. Ges.“ w Boryslawiu rozpoczęto wczoraj ruch wiertniczy.

W szybie „**Galic. Spółka Nr. II**“ w Tustanowicach wyciąga się 5" rury.

Szyb „**Bleriot**“ w Tustanowicach. Ponieważ produkcyja tego szybu okazała się niestającą, zaniechano na razie tłokowanie i przystąpiono do pogłębiania otworu.

29/10.

Nowy szyb w Boryslawiu. Firma D. Fanto & Ska rozpoczęła montowanie nowego szybu na Ratocznynie w Boryslawiu, zgłoszonego pod nazwą „Sieghardt“.

W szybie „**Olga II**“ w Boryslawiu rozpoczęto dzisiaj ruch wiertniczy.

Szyb „**Eliseum**“ w Tustanowicach, 1477 m. głęboki zarurowany 5" rurami, dostał za tłokiem 2 cyst. dziennej produkcyi.

W szybie „**Mina**“ w Tustanowicach, 1582 m. głębokim, zarurowanym 4" rurami, tłokuje się od wczoraj z wynikiem 1 cyst. dziennie.

30/10.

Szyb „**Debra I**“ w Boryslawiu, który ma 1055 m. głębokości przy 5" średnicy rur, dostał zapomocą tłokowania z haspla ¼—1½ cyst. dziennej produkcyi.

Schacht „**Gottfried I**“ in Mraźnica ist 1113 m. tief, mit 6" Röhren verrohrt und wird in Schiefeln mit Sandstein gebohrt. — Schacht Nr. II. ist 501 m. tief, mit 10" Röhren verrohrt und wird in Schiefeln gebohrt.

22/10.

Im Schachte „**Maria**“ in Tustanowice ist infolge Instrumentation nach dem im Bohrloche zurückgebliebenen Kolben eine längere Unterbrechung im Kolben eingetreten, weshalb die Produktion bloss 3 Zist. beträgt.

Schacht „**Oil Star**“ in Boryslaw bekam mittels Kolbens zka 3½ Zist. Produktion. Der Schacht ist 1292 m. tief und mit 6" Röhren verrohrt.

Neuer Schacht in Boryslaw. Akt. Ges. „Galicia“ montiert einen neuen Schacht Nr. 24. in Boryslaw.

Galiciaschacht Nr. 27. in Boryslaw wird zwecks Wiederaufnahme des Betriebs neumontiert.

23/10.

Schacht „**Poznań**“ in Boryslaw wegen einer längeren Unterbrechung im Kolben hat heute bloss 3 Zist. Produktion.

Im Schachte „**Naphta VII**“ in Tustanowice wird der Nachfall ausgearbeitet, weshalb vorläufig keine Produktion vorhanden ist.

Schacht „**Silva Plana I**“ in Boryslaw ist 985 m. tief mit 9" Röhren verrohrt, wird vertieft und gekolbt mit Resultat von ¼ Zist.

Schacht „**Silva Plana II**“ in Boryslaw ist 697 m. tief mit 10" Röhren verrohrt und wird im Schiefertone gebohrt.

24/10.

Schacht „**Maria**“ in Tustanowice wegen Haspelreparatur wird nicht gekolbt.

Im Schachte „**Sicilia**“ wird Nachfall ausgearbeitet, weshalb keine Produktion vorhanden ist.

Schacht „**Stefania**“ in Boryslaw bekam in der Tiefe von 611 m. bei 9" Röhrendimension schöne Oelspuren und Ausbrüche.

Neuer Schacht in Boryslaw. H. Piotr Tumidajski hat mit der Montage eines neuen Schachtes in Boryslaw „Ratoczyn Nr. 17“.

25/10.

Im Schachte „**Maria**“ in Tustanowice wurde 20 Stunden gekolbt und 7 Zist. Produktion gewonnen.

Im Schachte „**King Eduard**“ in Tustanowice hat man in 24 Stunden mittels Kolbens 3 Zist. Produktion erzielt.

Schacht „**Bleriot**“ in Tustanowice ist 1056 m. tief, mit 7" Röhren verrohrt. Heute hat man hier zu kolben begonnen und in 4 Stunden ½ Zist. Rohöl gewonnen. Es wird weiter gekolbt, jedoch die tägliche Produktion wird man erst morgen angeben können.

Schacht „**Fontanna**“ (Kordyan II) in Tustanowice ist 913 m. tief, mit 6" Röhren verrohrt und wird gebohrt.

27/10.

Schacht „**Bleriot**“ in Tustanowice. Die Produktion dieses Schachtes beträgt 1½ Zist. pro Tag.

Im Schachte „**Krakus**“ in Boryslaw hat man den Kolbenbetrieb eingestellt und zur Vertiefung des Bohrloches geschritten.

Schacht „**Ratoczyn V**“ in Boryslaw erhielt in der Tiefe von 1165 m bei 5" Röhrendimension mittels Kolbens eine Produktion von 2 Zist. täglich.

Opaka. Im Karpathschachte „Brawo“ werden gegenwärtig 7" Röhren eingelassen, worauf Nachfall ausgearbeitet und dann weiter gepumpt wird.

28/10.

Die Firma Franz Brugger in Drohobycz hat gestern (d. 27/10) mit der Bohrung des Schachtes Nr. I. „Wald Lindenbaum“ in Boryslaw (Ratoczyn) begonnen.

Im Schachte „**Tom**“ der „Ratoczyn Petr. Ges.“ in Boryslaw wurde heute der Bohrbetrieb aufgenommen.

Im Schachte „**Galic. Spółka Nr. II**“ in Tustanowice werden 5" Röhren gezogen.

Schacht „**Bleriot**“ in Tustanowice. Da die Produktion dieses Schachtes nicht anhaltend war, hat man das Kolben vorläufig eingestellt und zur Vertiefung des Schachtes geschritten.

29/10.

Neuer Schacht in Boryslaw. Firma Fanto & Co. hat mit der Montage eines neuen Schachtes in Boryslaw (Ratoczyn) namens „Sieghardt“ begonnen.

Im Schachte „**Olga II**“ in Boryslaw hat man heute den Bohrbetrieb aufgenommen.

W szybie „Erdölwerke Galizien Nr. IV“ w Tustanowicach rozpoczęto wczoraj na próbę tłokować i uzyskano około $\frac{1}{2}$ cyst. produkcji.

Szyb „Henryk“ w Boryslawiu dostał w głębokości 620 m. przy 9" średnicy rur, silne gazy i ślady ropne. Szyb pogłębia się dalej i równocześnie montuje się haspel.

Szyb „Liliom II“ w Tustanowicach ma dziś mniejszą produkcję z powodu dłuższej przerwy w tłokowaniu.

31/10.

Szyb „Oil Star“ w Boryslawiu. Po pogłębieniu otworu do 1295 m. podniosła się produkcja tego szybu na $4\frac{1}{2}$ —5 cyst. dziennie.

Szyb „Nafta VI“ w Tustanowicach z powodu wyrabiania zasypu ma tylko $4\frac{1}{2}$ cyst. produkcji.

Koziowa. Szyb Tow. Pohar Koziowa ma 216 m. głębokości, zarurowany 9" rurami do 210 m. wierci się w piaskowcach z łupkami i ma piękne ślady ropne i gazy.

Pohar. Szyb Tow. Pohar-Koziowa ma 350 m. głębokości, zarurowany 9" rurami do 342 m. i wierci się w twardym piaskowcu z łupkami.

J. FATIO, Brüssel.

Verwaltung, Finanzierung, Gründung
- - - von Aktien-Gesellschaften. - - -

Ältestes Geschäft in Belgien für den Handel
von Nafta-Bruttos.

SPRAWOZDANIE PATENTOWE RZECZNIKA PATENTOWEGO INŻ. ST. DZBAŃSKIEGO WE WIEDNIU VII., MARIAHILFERSTR. 48. — PATENTBERICHT MITGETEILT VOM PA- TENTANWALT ING. STAN. RITTER VON DZBAŃSKI, WIEN VII., MARIAHILFERSTR. 48.

Nachstehende Anmeldungen wurden beim k. k. Patentamte ausgelegt:

Gegen diese Anmeldungen kann innerhalb zweier Monate vom Tage der erfolgten Bekanntmachung Einspruch erhoben werden.

Am 15. Oktober 1913.

Kl. 23 b. Hydrier — Patentverwertungs-Gesellschaft m. b. H. in Wien.

„Verfahren zur Herstellung von Katalysatoren zur Reduktion von flüssigen Fettsäuren und ihren Glyceriden“.

Hydrier — Patentverwertungs-Gesellschaft m. b. H. in Wien.

„Verfahren zur Reduktion von ungesättigten Fettsäuren und deren Glyceriden mittels Wasserstoff nach dem Kontaktverfahren“.

Nachstehende Anmeldungen wurden beim kaiserlich deutschen Patentamte ausgelegt:

Am 2. Oktober 1913.

Kl. 4 g. Ehrich & Hraetz, Berlin.

„Mit Petroleum blau brennende ringförmige Anheizschale für Dampfbrennerlampen“.

Kl. 36 b. Kaestner & Toeblmann, Erfurt.

„Schnepfverschluss für aufklappbare Petroleumheizöfen“.

Am 6. Oktober 1913.

Kl. 46 d. Southey Alfred William, London.

„Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von gasförmigen Brennstoffen aus Öl oder anderen flüssigen Brennstoffen, insbesondere für Verbrennungskraftmaschinen“.

Am 9. Oktober 1913.

Kl. 46 d. Kraus Engine Company, New York.

„Vorrichtung zur Herstellung eines aus einem Gemisch von Dampf und den Verbrennungsprodukten

Schacht „Eliseum“ in Tustanowice, 1477 m. tief, mit 5" Röhren verrohrt bekam mittels Kolbens eine Produktion von 2 Zist. täglich.

Im Schachte „Mina“ in Tustanowice, welcher 1582 m. tief und mit 4" Röhren verrohrt ist, wird seit gestern mit einem Resultat von 1 Zist. täglich, gekolbt.

30/10.

Schacht „Debra I“ in Boryslaw, welcher 1055 m. tief und mit 5" Röhren verrohrt ist, bekam mittels Kolbens von der Haspel $1\frac{1}{4}$ — $1\frac{1}{2}$ Zist. Produktion.

Im Schachte „Erdölwerke Galizien“ Nr. XIV in Tustanowice wurde gestern probeweise gekolbt und zka $1\frac{1}{2}$ Zist. Produktion erzielt.

Schacht „Henryk“ in Boryslaw bekam in der Tiefe von 620 m. bei 9" Röhrendimension, starke Gase und Oelspuren. Der Schacht wird weiter gebohrt und es wird auch die Haspelmaschine montiert.

Schacht „Liliom II“ in Tustanowice wegen einer längeren Unterbrechung im Kolben hat heute eine kleinere Produktion.

31/10.

Schacht „Oil Star“ in Boryslaw. Nach Vertiefung bis 1295 m. ist die Produktion dieses Schachtes auf $4\frac{1}{2}$ —5 Zist. täglich gestiegen.

Schacht „Naphta VI“ in Tustanowice hat infolge Ausarbeitung des Nachfalles nur $4\frac{1}{2}$ Zist. Produktion.

Koziowa. Der Schacht der Ges. Pohar-Koziowa ist 216 m. tief, mit 9" Röhren bis 210 m. verrohrt, wird im Sandstein mit Schiefer gebohrt und hat schöne Oelspuren und Gase.

Pohar. Schacht der Ges. Pohar-Koziowa ist 350 m. tief, mit 9" Röhren bis 342 m. verrohrt und wird im harten Sandstein mit Schiefer gebohrt.

flüssiger Brennstoffe (Kohlenwasserstoffe o. dgl.) bestehenden Treibmittels für Kraftmaschinen“.

Am 13. Oktober 1913.

Kl. 24 b. Burkhardt, Dr. A. Berlin—Wilmersdorf.

„Verfahren zur möglichst vollkommenen Abscheidung der bei der Reinigung von Mineralölen und Teerölen mit Schwefelsäure entstehenden sog. Säureharze.“

Jacob van Rijn von Alkemade, Pangkalan Brandan, Sumatra.

„Verfahren zur Herstellung von durchscheinendem, gleichmässig getontem Paraffin.“

Am 16. Oktober 1913.

Kl. 5 d. Kegel Karl, Dipl. Ing. in Bochum.

„Vorrichtung zur Bestimmung des Verlaufes eines Bohrloches, Zusatz zum Patent Nr. 259567.“

Kl. 46 c. Schlick Otto, Berlin.

„Vorrichtung zur Düsenauswechslung für verschiedene Brennstoffe an Spritzvergaseren von Verbrennungskraftmaschinen“.

Kl. 55 t. Lutz Alfred, Berlin — Lichterfelde.

„Verfahren zur Herstellung von Paraffin-Papier, Pappe u. dgl.“

Am 20. Oktober 1913.

Kl. 81 e. Lunn Gustav, Kopenhagen.

„Behälter für feuergefährliche Flüssigkeiten“.

Am 23. Oktober 1913.

Kl. 46 a. Aurel Büky von Felsöbükky und Franz Berger, beide in Budapest.

„Verfahren zum Speisen von mit flüssigem Brennstoff arbeitenden Explosionskraftmaschinen“.

Am 30. Oktober 1913.

Kl. 22 f. Bosch Karl, Stuttgart.

„Verfahren zur Herstellung von Russ aus Kohlenwasserstoffen oder Gemischen solcher durch Spaltung“.

ZAWIADOMIENIA WYDZIAŁU ZWIĄZKU TECHNIKÓW WIERTNICZYCH W BORYSŁAWIU. (VEREINSNACHRICHTEN.)

Sprawozdanie z posiedzeń Wydziału Z. T. W.

Posiedzenie Wydziału z dnia 14. sierpnia 1913.

Porządek dzienny: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia. 2. Sprawa profili szybowych. 3. Wpływy. 4. Wnioski i interpelacje.

Obecni: kol. Lewiecki, Bittmar, Buczowski, Myśliwy, Moskal, Ringel, Cieśllicki. Nieobecność usprawiedliwili kol. Skibiński, Słotwiński, Chabowski i Świętnicki Wł. z poza wydziału byli obecni kol. Włodarczyk i Russocki, i redaktor Załuski.

Protokół z ostatniego posiedzenia odczytano i przyjęto do wiadomości, poczem załatwiono dalszą część porządku dziennego.

Posiedzenie Wydziału z dnia 28. sierpnia 1913.

Porządek obrad: 1. Odczytanie protokołu, 2. Sprawozdanie komisji redakcyjnej. 3. Wpływy. 4. Wnioski i interpelacje.

Obecni: kol. Lewiecki, Słotwiński, Dunka, Bittmar, Brzozowski, Ringel, Świętnicki Wład. Myśliwy, Moskal, Skibiński, Chabowski, Cieśllicki, z poza wydziału kol. Tołłoczko i redaktor Załuski.

Po odczytaniu protokołu i załatwieniu punktu 3 i 4 porządku dziennego uchwalono na wniosek kol. Słotwińskiego zwrócić się do kolegów mieszkających na prowincji listownie z prośbą o podawanie informacji dotyczących się nowych wierceń.

Na wniosek kol. Cieśllickiego uchwalono w sprawie dokończenia wykładów geologii, zwrócić się do Dra Kropaczka. Na wniosek kol. Dunki uchwalono, by z powodu przeciążenia pracą komisji redakcyjnej oraz prezydium z powodu częstych posiedzeń Wydziału, odbywać posiedzenia komisji redakcyjnej raz na tydzień we czwartek zaś posiedzenia Wydziału co dwa tygodnie. W razie gdyby w międzyczasie zaszła jaka ważna sprawa należy do jej omówienia zwołać specjalne posiedzenie Wydziału.

Kol. Myśliwy podniósł, że kwalifikacje kandydatów zgłaszających się do szkoły wiertniczej są tak pod względem wykształcenia jak i odbytej praktyki nienormalne, wobec tego Wydział uchwalił na wniosek kol. Słotwińskiego wybrać delegację składającą się z kol. Prezesa Lewieckiego, inż. Dunki i wnioskodawcy w celu porozumienia się i przedyskutowania tej sprawy z p. Dyr. Szumskim, i zdania sprawozdania na najbliższym posiedzeniu Wydziału.

Posiedzenie Wydziału z dnia 25. września.

Porządek dzienny: 1. Odczytanie protokołu. 2. Sprawozdanie delegacji z bytności p. Dyr. Szumskiego. 3. Sprawozdanie z konferencji w Urzędzie górniczym. 4. Sprawozdanie skarbnika ze stanu kasy Związku i „Ropy“ za sierpień. 5. Sprawa atlasu narzędzi wiertniczych. 6. Wpływy. 7. Wnioski i interpelacje.

Obecni: kol. Lewiecki, Słotwiński, Bittmar, Myśliwy, Świętnicki, Ringel, Moskal, Chabowski, Cieśllicki, Brzozowski, Skibiński. Z poza wydziału kol. Czerwiński i Hubicki.

Po załatwieniu trzech pierwszych punktów porządku obrad, kol. Bittmar odczytał zestawienie kasowe za miesiąc sierpień, zaznaczając, że chociaż zaległości członków jak i zaległości za prenumeratę są jeszcze bardzo znaczne, to jednak stan kasy jest dość pomyślny.

Następnie uchwalono na prośbę parafian z Dzuryna wysłać na budowę kościoła tamże K. 19.— złożonych przez członków Wydziału. Na pismo Urzędu górn. zawiadamiające o egzaminach na kierowników uchwalono delegować z ramienia Związku na egzamina kol. Lewieckiego, Słotwińskiego, Cieśllickiego, Świętnickiego, Moskala i Chabowskiego, a to po dwóch na każdy dzień egzaminów.

Na członków zwyczajnych przyjęto pp. Artura Hullesa i Piotra Kucharskiego.

Posiedzenie Wydziału z 9. października 1913.

Porządek dzienny: 1. Odczytanie protokołu. 2. Sprawa atlasu narzędzi wiertniczych. 3. Sprawozdanie delegatów z bytności na egzaminach. 3. Sprawa składek dla wdowy po śp. Majewskim. 5. Wpływy. 6. Wnioski i interpelacje.

Obecni kol. Lewiecki, Dunka, Słotwiński, Bittmar, Myśliwy, Moskal, Świętnicki Wład., Skibiński, Chabowski, Brzozowski, Cieśllicki, z poza Wydziału kol. Drejer, Hubicki i Gorecki.

Po załatwieniu porządku dziennego kol. Świętnicki Wład. podniósł, by ze ściąganiem należytości po Wzajemnej pomocy wystąpić energiczniej. Kol. Lewiecki sprawę tę wyświecił i zaznaczył, że została ona oddana do załatwienia skarbnikowi, któremu należy zostawić nieco czasu na jej uporządkowanie. Kol. Bittmar postawił wniosek na wysłanie listów do kol. Pacześniowskiego, Wieleżyńskiego i Wolskiego Mieczysława z upomnieniem o zapłacenie zaległych wkładek pod rygorem wykluczenia ze Związku i ogłoszenia ich nazwisk w „Ropie“.

Kol. Myśliwy zgłosił rezygnację z członka Wydziału z powodu wyjazdu z Borysławia, na wniosek kol. Bittmara uchwalono podziękować kol. Myśliwemu za dotychczasową wydatną pracę.

Kol. Słotwiński podniósł, że przepisana dwuletnia praktyka dla inżynierów jest za krótka, ponieważ na tem cierpi sam przemysł naftowy, jakoteż że Urząd górniczy fabrykuje kierowników. Proponuje więc, wdrożenie kroków w tym kierunku. Przeciw podwyższeniu lat praktyki dla inżynierów przemawiali prezes kol. Lewiecki, Dunka, i proponowali zamiast przedłużenia praktyki zdawanie egzaminu z praktyki przed obecną komisją.

Z powodu spóźnionej pory odłożono powyższą sprawę do następnego posiedzenia.

NAPHTAHAUS

Oskar Loewenherz & Cie in Borysław.

Teleg.-Adr.: Loewenherz, Borysław. — Telephon Nr. 8.
Geschäftskreis: Kommerzielles u. Technisches
Bureau für Naphta u. Montan-Angelegenheiten.

S.
Z.
O.
p.

OD REDAKCYI.

Niniejszem mamy zaszczyt donieść, że redakcyę wykazów dziennej produkcyi objął p. Oskar Loewenherz w Borysławiu i prosimy uprzejmie naszych P. T. Czytelników i Kolegów o udzielenie temuż autentycznych i wiarygodnych dat dotyczących przemysłu naftowego, byśmy byli w możności sprostać naszemu zadaniu w pełnem tego słowa znaczeniu.

TREŚĆ.

Otwarcie giełdy towarowej we Lwowie. — Zwyczaje dla handlu ropą na Lwowskiej giełdzie towarowej. — Z ruchu wiertniczego. — Ekspedycya ropy schodnickiej, uryckiej i mrażnickiej we wrześniu 1913. — Ekspedycya ropy opałowej we wrześniu 1913. — Ekspedycya ropy do rafinerii we wrześniu 1913. — Wykaz przetłoczonej ropy we wrześniu 1913. — Wiadomości osobiste. — Wiadomości różne. — Kronika ruchu. — Sprawozdanie patentowe rzeczownika patentowego inż. St. Dzbańskiego we Wiedniu. — Zawiadomienia Wydziału Związku Techników Wiertniczych w Borysławiu. — Sprawozdanie zaprzyśżonego senzala Alfonsa Gostkowskiego, Lwów. — Od redakcyi.

Drobne ogłoszenia.

Za wiersz petitowy lub jego miejsce 50 h.

WOLNE POSADY.

Pomocnik technicznego zarządcy kopalni (kierownik ruchu) z dłuższą praktyką w Rumunii lub Galicyi, poszukiwany zaraz do większej dobrze urządzonej kopalni. Kandydat musi mówić po polsku i niemiecku, mówiący po angielsku ewent. po rumuńsku mają pierwszeństwo. Pożądane teoretyczne wykształcenie wzgl. dyplom inżynierski. Oferty z podaniem warunków wraz z dokładnym życiorysem należy nadesłać do Redakcyi „Ropy“ pod „Tüchtiger Betriebsleiter“.

VON DER REDAKTION.

Wir beehren uns hiemit anzuzeigen, dass Herr Oskar Loewenherz, Boryslaw, die Redaktion der Tagesausweise übernommen hat und ersuchen wir höflich unsere P. T. Leser und Kollegen demselben die Informationen über wichtige Vorkommnisse in der Naphtaindustrie zukommen zu lassen, damit wir im Stande sind unserer Aufgabe im vollen Sinne des Wortes gerecht zu werden.

INHALT.

Die Eröffnung der Waren-Börse in Lemberg. — Usancen für den Handel mit Rohöl an der Lemberger Warenbörse. — Die Bohrtätigkeit. — Schodnica-, Urycz- und Mrażnica-Oelexpedition im September 1913. — Heizöl-Expedition im September 1913. — Rohöl-Expedition an Raffinerien im September 1913. — Pipungs-Ausweis pro September 1913. — Personalnachrichten. — Verschiedene Nachrichten. — Betriebschronik. — Patentbericht mitgeteilt vom Patentanwalt Ing. St. Dzbański in Wien. — Vereinsnachrichten. — Von der Redaktion.

Kleine Anzeigen.

Für eine Petitzeile oder deren Raum 50 h.

OFFENE STELLEN.

Gehilfe zum technischen Grubenleiter (Betriebsleiter) mit längerer rumänischer oder galizischer Praxis per sofort für grössere gut ausgerüstete Oelgrube gesucht. Betreffender Herr soll möglichst deutsch und polnisch sprechen, solche die auch englisch ev. rumänisch sprechen, bevorzugt. Theoretische Vorbildung ev. Ingenieurdiplom sehr erwünscht. Offerten mit Gehaltsansprüchen und genauen Personalien an die Redaktion unter Chiffre „Tüchtiger Betriebsleiter“.

Jedna kompletna para śrub

! ratunkowych 105 m średnicy 2 m. wysokości, w zupełnie dobrym stanie, tanio do sprzedania. !
Polityński, Zagórz.

GAZ ZIEMNY

Ska z ogr. por.

LWÓW, ul. Leona Sapiehy 5.
Telefon 1320.

Kupuje gaz ziemny na kopalniach. — —

Dostarcza urządzenia gazowe. — — — —

Organizuje spółki gazowe przy współudziale własnego kapitału. — — — —

NATURGAS

G. m. b. H.

LEMBERG, Leon Sapieha Str. 5.
Telephon 1320.

Kauft Naturgas auf den Gruben. — —

Liefert Gasanlagen. —

Organisiert Gasgesellschaften mit eigener Kapitalsbeteiligung. — — —



GALICYJSKA SPÓŁKA HANDLOWA DLA ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH Ska z ogr. por. w DROHOBYCZU.

Utrzymuje na składach
w BORYSŁAWIU, na WOLANCE,
w TUSTANOWICACH i w NADWÓRNEJ:

RURY HERMETYCZNE POMPOWE,
GAZOWE I WODOCIĄGOWE,
spajane i bez szwu, z walcowni rur
ALBERTA HAHNA w BOGUMINIE,
i wszelkie połączenia do tychże.

:-: Kotły i maszyny z fabryki L. ZIELE-
NIEWSKI i Ska, Tow. Akc. w Krakowie.

Pompy parowe firmy WEISE & MONSKI
Halle aS. - - - - -

Dynamo-maszyny i urządzenia elektryczne
z fabryki austriackich zakładów SIEMENS
& SCHUCKERT. - - - - -

Maszyny parowe do tychże oryginalne
angielskie firmy TANGYES LTD.
w Birmingham. - - - - -

Kompletne ŻÓRAWIE WIERTNICZE
różnych systemów oraz przybory
i narzędzia wiertnicze, LINY stalo-
wo-druciane i manilowe. Pasy wiel-
błądzie, bawełniane i skórzane. 
Materiały uszczelniające i izo-
lacyjne. Kompletne urządzenia
oświetlenia elektrycznego; kom-
pletne urządzenia kuzienne. 
Przybory i artykuły techniczne.

TOWAR NAJLEPSZEJ JAKOŚCI.  CENY KONKURENCYJNE.

Skład maszyn i artykułów dla wszystkich gałęzi przemysłu Fell & Erdheim, Drohobycz filie w Borysławiu i Tustanowicach.

Kotły, maszyny, rury pompowe, gazowe, łączniki, wentyle,
injektory, manometry, wodoskazy, liny druciane, manilowe,
narzędzia wiertnicze, pasy, smary, cegły i tuby korkowe do
okładania kotłów i rur.

Wszelkie przybory do elektryki służące, jak:
dynamy, motory, lampy różnego gatunku, żarówki, woltmetry,
ampermetry, druty elektryczne miniowane i zwykłe, oraz
wszelkie w zakres elektryki wchodzące artykuły.

KOSZTORYSY NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE.

Telefon: Borysław Nr. 38.

Telefon: Drohobycz Nr. 104.

SKŁAD ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH Eliasz Klinghoffer

Filie w Borysławiu i Tustanowicach.

Telefon Nr. 120. — K. Pocz. K. O.

poleca:

Pasy wiertnicze najlepszej jakości, ubrania szybowe,
łączniki wentyle, injektory, manometry, wodowskazy, liny
druciane i manilowe, narzędzia wiertnicze, oleje cylindrowe
maszynowe, towott, łój i wszelkie przybory do elektryki.

Kosztorysy na żądanie bezpłatnie.

JÓZEF MERMELSTEIN w Drohobyczu.

Skład wszelkich artykułów technicznych
i elektrotechnicznych.

FILIA w BORYSŁAWIU ul. WOLANIECKA — — Telefon Nr. 151

Wylączna sprzedaż lamp żarowych fabryki G. GANZ
i Ska we Wiedniu dla Galicyi i Bukowiny. Utrzymuje
w bogatym zapasie: Oliwy maszynowe i cylindrowe, tuszcz
towott pasy z włosia wielbłądziego. Pakunki Wiktorja
Grafitowe i Asbestowe. Pompy, narzędzia, armatury, puszki
smarowe. Metal na panewki, blachy miedziane.

Specjalność pierścienie gumowe do tłokowania we
wszystkich dymenzyach w największym wyborze, wszelkie
inne artykuły techniczne dla wszystkich gałęzi przemysłu
zawsze na składzie.

SKŁAD ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH E. KLUGMAN

Tel. 126. • W BORYSŁAWIU. • Tel. 126.

PASY WIERTNICZE NAJLEPSZEJ JAKOŚCI : UBRANIA
SZYBOWE : ŁĄCZNIKI : WENTYLE : INJEKTORY :
MANOMETRY : WODOWSKAZY : LINY DRUCIANE
I MANILOWE : NARZĘDZIA WIERTNICZE : OLEJE
CYLINDROWE. MASZYNOWE, TOWOTT I ŁÓJ : WSZEL-
KIE PRZEBORY DO ELEKTRYKI : MASZYN PAROWE.
DYNAMY FIRMY BARTELMUS I DONAT W BERNIE.